

## **REPELESIN Jon Day Niñiy Tikak Minim Nind Niņep**

Jon nuk bi Jiysis minim dand amemb bap. Baybol buk day kisen tikyak ak, Jon minj keykey onep mamind ak tikak. Minj tikak kun gok mey, Jiysis minim tep Jon ak tikiy; minj 1 Jon, 2 Jon, 3 Jon tikiy; minj Repelesin apun biy tikiy gak. Pen minj Repelesin tikak kun biy, nuk Gor minim aņđni dand amek, nup kalambis ay dam miñmon Patmos ñiņg timb kus gak ak ayey mindakniņ, Gor tap kisen giniņgamb gok biynimb mankumb biy niņyan aņgiy, day yomek niņiy tikak.

### **Minim Ar Keykey Mindip Rek:**

Minim nind aņgak ak mindip, chapta 1:1-8.

Krays Jon nup day yomek niņak rek, biynimb Gor ker mindyiņgipay miñmon onep ar ak minj keykey tikak minim ak mindip, chapta 1:9-3:22.

Minj day day komiy miñ onep ar ak ti-wniņgrimbikyak minim ak mindip, chapta 4:1-8:1.

Biykul onep ar ak keykey pungey, tap gak gok minim ak mindip, chapta 8:2-11:19.

Ñom nim ak sek, tap ayndik omiņal ak sek minim ak mindip, chapta 12:1-13:18.

Day niņak minim gunap tikak ak mindip, chapta 14:1-15:8.

Gor miluk niņiy miker onep ar ak yokniņgamb minim ak mindip, chapta 16:1-21.

Gor Babiylon kuyip timey giy; Seytan, tap ayndik, bi Gor minim yesek anjep gok sek, Gor yip penpen giy, kuyip taw achip achip giningamb minim ak mindip, chapta 17:1-20:10.

Gor kor yomb kisen niņningamb minim ak mindip, chapta 20:11-15.

Semb biyoņ sek, mankumb biy sek key kisenimb ay, Jerusalem kisenimb ak semb biyoņ nimb mankumb biy apek day niņak minim ak mindip, chapta 21:1-22:5.

Minim anğ jiwning minim anğak ak mindip, chapta 22:6-21.

<sup>1</sup> Minim tiksiyiyn kun biy, nind misen ma niņyak. Yand Gor nup wonğ giņimbiyn rek, biynimb nup direp gipay gok, ñin maņ mindip giningamb rek niņyan anğiy, Ñinuk Jiysis Krays nup gos ñek, enjol nuk ak yokek apiy gek, day niņnik. <sup>2</sup> Day niņnik kun ak, Gor minim gunap, Jiysis Krays kisen giningamb rek, minim junj gunap niņiy mey, nimbip aspiyn. <sup>3</sup> Maņ mindip: day niņnik rek, kiņiņ giy gi dand amningamb ak mey, biynimb minim tiksiyiyn kun biy riyt giningambay gok sek, biynimb riyt gey niņiy diniņgambay gok sek Gor gek, miņmiņ giningambay.

### *Jon Biynimb Miņmon Onep Ar Ak Kuyip Minim Yokak*

<sup>4</sup> Yand Jon. Nimbip biynimb Gor ker Esiya propens, miņmon sikoy keykey onep ar ak mindipim gok, minj tiksiyiyn. Yip tep giningamb

ak, Gor bi nind mindek, miñiy mindip, kisen winiᅅgamb ak; nimbip simb niñiy, direp yimb ginimuᅅ. Kawnan nuk tam pikiy onep ar ayip ak, siya kiᅅ kiñiᅅ siᅅak mindip ak kunep, nimbip simb niñiy, direp yimb ginimuᅅ. <sup>5</sup> Pen Jiysis Krays minim tep ak dand apiy, kiñiᅅ gi kumiy tikjakiy, kisen biynimb maᅅgiyseᅅ kond mindeniᅅgamb ak; nuk kunep nimbip simb niñiy, direp ginimuᅅ.

Nuk chinup simb niñiy kumak rek, kim amemb rek ayip. <sup>6</sup> Nuk kiᅅ yomb chin ak mindakniᅅ, chin biynimb Gor nup simboᅅep gok mindiy, nup direp giyiᅅ mindpun. Kun ak Jiysis Krays nup yimb ak, perper nep dand aranemb! Tep.

<sup>7</sup> Pen niᅅim! Nuk semb sek wakniᅅ, biynimb nup ñaᅅgyak gok sek, biynimb miñmon okok maᅅgiyseᅅ nup miseniᅅ niᅅniᅅgambay. Nup niñiy, yenen kun gipun aᅅgiy, simb gek siy yomb yimb aᅅᅅniᅅgambay. Niᅅind kun giniᅅgamb! Tep.

<sup>8</sup> Gor Biyomb tap okok maᅅgiyseᅅ ginimuᅅ rek nep mindip ak aᅅgiᅅ, “Tap okok maᅅgiyseᅅ junj ak mey, yand mindpiyn aᅅgiᅅ.” Bi aᅅgiᅅ kun ak, nind mindek, miñiy mindip, pen kisen winiᅅgamb.

### *Jon Kalambis Mindiy Jiysis Nup Niᅅak*

<sup>9</sup> Yand namam nimbik Jon. Chin mey, biynimb Gor diy kond mindeniᅅgamb gok mindpun. Pen biynimb yikop gok, chinup timey gey niñiy, nup ma kirgiy, kilis yimb giy gon amjap. Yand Gor minim ak aᅅᅅiᅅyiᅅ, Jiysis nup gosimb niᅅbiyn aᅅᅅenik, yip kalambis ay, dam ñiᅅ solwara timb kus gak, miñmon Patmos ayak.

<sup>10</sup> Kun okok minden, Biyomb chin ñin yomb nuk bap apek, Gor Kawnan ak yip bak ayakniñ; kund yand okok ken minim yomb bap, biykul rek angyi angak, <sup>11</sup> “Tap yerip gen niñnimin gok, minj tikiy, biynimb Gor ker mindpay miñmon keykey onep ar ak kuyip, yokey amnimuñ. Miñmon Yipiyses bap, Simena bap, Pegamam bap, Tay-atayra bap, Sadiys bap, Piladelpiya bap, Leyodiysiya bap angak.”

<sup>12</sup> Kun angakniñ, yand bi minim asap kun ak niñiyn angyi, andikiy niñnik: lam gol diy giyak onep ar ak mindek. <sup>13</sup> Pen lam namb kun ak, Bi bap Ñinuk rek ak niñnik. Nuk chech paryomb yimb bap yimiy, gol diy giyak ler pis yomb ak, kond namb siñak pimbrikak. <sup>14</sup> Jun kas nuk ak, tund yimb giy, kanj siypsiyp kas tund rek akan, semb tund rek ak ayak. Windin nuk ak, mon manlan rek mindek. <sup>15</sup> Tomb kind ak, tap kopa kilis ‘bras’ apay ak dangiyey, yiniy kilind dip rek ak gak. Pen minim nuk ak, ñiñg sinj yomb piñiy, giw angyip rek ak angak. <sup>16</sup> Ñin yipund kind nuk ak, gap onep ar ak di mindek. Pen ñayip baynat kind pis pis gak ak, meñg miñgan biyon arachakak. Jomluk nuk ak, pumbnamb yon apiy, melik kind yimb angyi gip rek ak gak.

<sup>17</sup> Yand nup niñen nambiñ gek, tomb angin nup siñak apyap memben yimiy, biynimb pisenep kumbay par rek ak mindenik. Kun genik, ñin yipund kind nuk ak yip diniñyñg angak, “Ma piriknimin! Yand bi nind yimb mindiy, mind dand amiy, kisen mindnep mindeniñgayn.

<sup>18</sup> Yand mey bi permindep. Nind kumnik ak

pen; niñan! Miñiy kim mindiy, perper nep mindeningayn. Biynimb kumiy kinjeñ tep ambay ak sek, kinjeñ timey ambay ak sek kiywur ak, yand kond mindpiyn.

<sup>19</sup> “Kun ak miñiy gisap rek niñiy, kisen giningamb rek niñiy, mañgiysek buk biyañ tikn-imin. <sup>20</sup> Pen tap niñsipan gok, minim kiñiñ nuk ak kun giy mindip: lam gol diy gayak onep ar niñsipan gok, biynimb Gor ker mindipay miñmon keykey onep ar ak. Pen gap onep ar ak, ñin yipund kind yand ar ak niñsipan gok, bi kuyip minim aṅṅemb gok niñsipan aṅgak.”

## 2

### *Yipiyses Biynimb Kuyip Minim Aṅgak*

<sup>1</sup> “Pen bi Yipiyses biynimb Gor ker mindipay gok kuyip minim aṅṅemb ak nup, minim tikiy aṅṅninin: Biyomb gap onep ar ak, ñin yipund kind nuk ar ak di mindyñg, lam gol diy giyak namb okok taṅgip ak, minim aṅgip gok tiksipiyn.

<sup>2</sup> Nuk aṅgip: nimb mindrep giy, wonḡ kilis giy gi dand amiy kosyam mindiy, pen yiruk ma niñbim ak, niñbiyn. Biynimb timey gipay gok kuyip niñem, nimbip tep ma gip. Bi Jiysis minim dand amemb mindpun aṅgiy, yesek apay gok kuyip niñrep giy, asikrep gipim. <sup>3</sup> Yip chingem nimbip miker ñey, yiruk ma niñiy chingiy nep mindpim ak, yip tep gip. <sup>4</sup> Pen minim bap mindip. Yip nind chingiy wasemb yimb ayiṅgipim miñ ar ak, dam yokpim akay? <sup>5</sup> Yip Biyomb chin aṅgiy wasemb ayiṅgipim miñ tep kun ak, yenen kirpun aṅgiy

tip ak diy, mindrep giyngipim rek mindenimimb. Mer ak, yand ap lam nimbip ak piling diniḡayn.

6 “Pen ar bap girep gipim ak, yip tep gip. Biynimb Niykolas nup minim ak diy, miñ timey ar ak gey yip tep ma gip rek, nimbip kunep gip.

7 “Nimb biynimb gos sek mindenimimb gok, Gor Kawnan ak biynimb nup ker mindpay miñmon keykey okok kuyip, minim aḡgip ak niḡnimimb. Biynimb miker apek, gos kuḡay ma niḡiy, yip chingiy nep mindey, ñin kisen winiḡamb ak kuyip aḡgen, mon maḡgiy bind permindep Gor wongḡay nuk biyoḡ jakip ak diy, ñiḡniḡambay aḡgak.’ ”

### *Simena Biynimb Kuyip Minim Aḡgak*

8 “Pen bi Simena biynimb Gor ker mindpay gok kuyip minim aḡḡemb ak nup, minim tikiy aḡḡnimin: Bi siḡok kumiy tikjakiy kim mindip ak; nind mindiy, mind dand apiy, mindnep mindeniḡamb ak; minim aḡgip gok tiksipiyn.

9 Nuk aḡgip: Yand niḡbiyn: Jiwda gunap, chin Jiwda yipund giy mindpun apay ak pen; Seytan biynimb nuk mindiy, nimbip minim diyiḡ mindpay. Miker nimbip yerip yerip mindip gok, yand kunep niḡbiyn. Nimb biynimb simbgeprek mindpim ak pen; yand niḡen biynimb gin yimb mindpim.

10 “Nimbip miker giniḡ gisap ak, gos yomb ma niḡnimimb. Niḡim! Maḡ mindip; Gor nup chingrep gipay akan, apyap pikniḡambay aḡgiy, Seytan gek; nimbip gunap di kalambis ayniḡambay. Pen yip ker mindpim ak niḡiy, nimbip ñin onep wanjrem ak rek, gi timey giyiḡ

mindeningambay. Pen nimbip yerip gining gey akan, pisnep pikayning gey, gos yomb kun ak ma niñnimimb. Yip chingiy nep mindem pikayningambay ak, nimbip ar band tep wiyn giy diy, per mindeningambay ak, tomb ñiningayn.

<sup>11</sup> “Nimb biynimb timund sek gok; Gor Kawnan biynimb nup ker mindpay okok kuyip, minim angip gok niñrep ginimimb.

“Seytan nimbip nembnemb giningamb ak pen; biynimb yip chingiy nep mindeningambay gok, tip ak kumiy yiwur yomb dipay ak, ma diningambay.”

### *Pegamam Biynimb Kuyip Minim Angak*

<sup>12</sup> “Pen bi Pegamam biynimb Gor ker mindpay gok kuyip minim angñemb ak nup, minim tikiy angnimin: bi ñayip baynat nuk gol pis pis kind mindip ak, minim angip ak tiksipiyn.

<sup>13</sup> “Nuk angip: Yand niñbiyn: nimb kosyam yimb mindpim. Biynimb miñmon nimb mindpim namb ak, Seytan kond mindip. Pen nimb yip chingrep giy; minim yip ak direp yimb gipim. Miñmon Seytan kond mindip kun ak, namam Antiypas minj wong yip giñek, nup ñangyak ak pen, yip ma kirpik. <sup>14</sup> Pen minim gunap mindip. Biynimb nimb gunap, Balam minim angñiyingip rek angñimbay. Bi Balam kun ak, Balak nup timund winjikek mey, am angek, Yisrel biynimb gok yip kirgiy, tap ñinemb tap yikop simbongiyak gok ñimbying, biyn siy bi siy giying, giyak.

<sup>15</sup> “Pen nimb gunap bi Niykolas minim ak diy, miñ timey ar nup ak kisen giy, gem amimb.

<sup>16</sup> Kun ak, chin yenen kun gipun angiy kirgiy, yip

chingrep ginimimb. Pen kun ma giningambim ak yand apiy, ñayip baynat menj minjan yand biyan nimb arachakip ak diy, biynimb kun gipay gok yip penpen giningayn.

<sup>17</sup> “Nimb biynimb gos sek mindenimimb gok; Gor Kawnan biynimb nup ker mindpay miñmon keykey okok kuyip, minim anjip ak niñnimimb. Biynimb yip chingiy nep mindiy, mind dand amey, ñin kisen winingamb gok; tap ñinemb semb biyon nimb, biynimb yikop gok ma niñbay ak, ñen ñininingambay. Pen kuyip kamb tund gunap keykey ñiningayn. Kamb ñiningayn ar kun gok, yimb kisenimb ak keykey tik ñeningayn, biynimb diniñgambay gok nep niñningambay.”

*Tayatayra Biynimb Kuyip Minim Anjak*

<sup>18</sup> “Pen bi Tayatayra biynimb Gor ker mindpay gok kuyip minim anjñemb ak nup, minim tikiy anjnimin: minim biy Gor Ñinuk, bi siñok windin mon mañlan rek gakniñ, tomb kind nuk ak, kopa ‘bras’ apay ak danjiyey yin kilind dip rek, gakniñ niñbiyn ak; minim anjip ak tiksipiyn. <sup>19</sup> Nuk anjip: nimb gipim miñ ar ak, yand niñbiyn. Yip chingiy wasemb yimb ay, wonj giñiyiñ nep mindpim. Gipim kun ak, nind siskoy giyiñgipim ak pen, miñiy tapin gipim. <sup>20</sup> Pen minim bap mindip. Biyn Jesebel minim yesek anjep ak, yand biyn Gor minim anjep anjek, nimb nup yenen kirgem, biynimb yip gok kuyip, minim yesek anjñakniñ, tap keñmanjiy dam tap yikop simbonj ñimbay gok ñimbyiñg, biyn siy bi siy giyiñg gipay. <sup>21</sup> Nuk gip miñ timey ar kun ak kirgiy, mindrep ginimun akan anjiy, niñmind mer niñiy



kirpiyn. <sup>22</sup> Kun gip rek pen gen, miñak yomb giniñgamb. Biynimb nup kindik gipay kun gok, yenen kun gipun anġiy ma kirgey, kuyip kunep gen miñak yomb giniñgamb. <sup>23</sup> Biynimb nup pisnep kisen gipay gok kuyip pikayeniñgayn mey, biynimb yand miñmon keykey mindpay rek, yip niñrep giy anġniñgambay, ‘Nuk gos timund namb kuyip biyañ niñrep yimb giy nep, biynimb gok bilokip anġniñgambay.’ Kun gipiyn rek, nimbip nokom nokom mañgiysek gipim rek niñiy, pen kun ak rek ñiniñgayn.

<sup>24</sup> “Pen nimb Tayatayra biynimb gunap, biynimb anġambiyn gok, Seytan nup kilrimey simboñġinjun anġiy niñbay rek niñiy ma gipim ak mey; minim miker nimbip gunap ma mindip. <sup>25</sup> Pen yip chiñgipim miñ ak chichiy di mindem mindem, kisen yand ninim! <sup>26</sup> Biynimb yip chiñgiy nep mindiy, miker yomb apek ma kirginiñgambay gok kuyip anġen, yand yip biynimb miñmon keykey okok kuyip kond mindeniñgambun. <sup>27</sup> Yenen, Bapiy minim bap yip anġiy anġak:

‘Yand anġen, ayen kur bap diy, siñgey tiyn gok pikjişpuk giy, biynimb miñmon keykey gok kuyip kond mindeniñgamb anġak.’

<sup>28</sup> “Pen biynimb mindrep giniñgambay kun gok kuyip, gap poñġlin tep miñmon tirgum tikakniñ, niñbay rek ak ñiniñgayn. <sup>29</sup> Nimb biynimb gos sek mindenimimb gok, Gor Kawnan biynimb nup ker mindpay miñmon keykey okok kuyip, minim anġip kun gok niñnimimb.”

### 3

#### *Sadiys Biynimb Kuyip Minim Angak*

<sup>1</sup> “Pen bi Sadiys biynimb Gor ker mindpay gok kuyip minim angnemb ak nup, minim tikiy angnimin: minim biy bi sinok, Gor Kawnan tam pik onep ar ay, gap onep ar ak sek di mindip ak, anqip rek tiksipiyn. Miñ nimb yerer gipim ak niñbiyn. Biynimb gok niñey, yip ker mindpim rek ayip ak pen; yip ker ma mindpim rek ayip. Pisnep kumbim rek ayip ak pen, ñekñek band nimbik ak mindip rek, <sup>2</sup> wisin kil kinjipim ak kirgiy, tikjakiy Gor anqip miñ ar ak ginimimb. Miñ nimb gipim ar ak Gor niñek tep ma gip. <sup>3</sup> Kun ak minim tep angneyak niñiy dipik ak, yenen kirpun angyi, tip ak diy, mindrep ginimimb. Biyomb ak kasek ma winañgamb angyi, wisin kil kin mindenañgambim ak; yand bi tap siy dep gok niñmindey ma opay rek ak apen, niñiy jiwdiñgambim.

<sup>4</sup> “Pen nimb Sadiys biynimb gunap niñrep gipim. Chech nimb gok gem gach ma gip. Nimb biynimb yand yimb gok mey, chech tund ay, yand yip tanğonañgambun. <sup>5</sup> Biynimb yip ker mindiy, miker diyiñg, yip chingiy nep gey amnañgamb gok, chech tund tep kun ak rek ayñinañgayn. Pen yimb kuyip permindep buk biyañ tikayen mindip ak, ma wiykyoknañgayn; Bapiy sek, enjol nuk gok sek yip niñmindyakniñ, yip ker mindpay angyi, misen anğnañgayn.

<sup>6</sup> “Nimb biynimb gos sek mindenimimb gok, Gor Kawnan biynimb nup ker mindpay miñmon keykey okok kuyip, minim anqip kun ak niñnimimb.”

### *Piladelpiya Biynimb Kuyip Minim Angak*

<sup>7</sup> “Pen bi Piladelpiya biynimb Gor ker mindpay gok kuyip minim angñemb ak nup, minim tikiy angnimin: minim biy bi sunrep; minim niñind yimb angiy, kiyn Depiyt kiywur di mindyngip ak, di mindip anep angek tiksiyiyn.

Nuk angip: yand kinjen yiken, biynimb gunap giñningiy rek ma ayip; pen giñen, yikningiy rek ma ayip. <sup>8</sup> Nimb gipim rek niñiy, nimbip kinjen yikpiyn ak mey, biynimb gunap giñningiy rek ma ayip. Nimb biynimb kuñay ma mindpim ak pen; minim yip ak ma kirgiy, yip chingiy nep mindpim. <sup>9</sup> Pen niñim: biynimb chin Ji-wda yipund giy mindpun angiy yesek apay gok, Seytan ker mindpay ak mey, kuyip angen, tomb angin nimbip siñak kongim yimiy, jiy kuyangiy angningambay, ‘Nimbip nep mey, Kiyn yomb key yimb ak biynimb yand angiy, wasemb ayip gok mindpim angningambay.’ <sup>10</sup> Nimbip timey gey, apiyn rek yip chingiy nep mindpim ak, biynimb mankumb biy kuyip mañgiysek, miker ñiningayn ñin ak, nimbip sek ma ñiningayn.

<sup>11</sup> “Mañ mindip niningayn. Yip chingiy mindpim rek, chingiy nep mindem mey, biynimb gunap gey ma apyap pikningambim; pisnep mindrep giningambim. <sup>12</sup> Biynimb an yip ker mindey kuyip timey gey, gos kun ak ma niñiy, yip chingiy nep mindeningambay gok; kuyip gen, Gor angniñep korip sap yomb gok rek mindiy mey, yikop okok ma girangeningambay. Wak ar kuyip ak Bapiy nup yimb ak tikiy, dawin yomb nuk

Jerusalem kisenimb ak tikiy; yimb yand kisenimb ak tikiy giningayn.

<sup>13</sup> “Nimb biynimb gos sek mindenimimb gok, Gor Kawnan biynimb nup ker mindpay miñmon keykey okok kuyip, minim anjip kun gok niñnimimb.”

*Leyodiysiya Biynimb Kuyip Minim Angak*

<sup>14</sup> “Pen bi Leyodiysiya biynimb Gor ker mindpay gok kuyip minim anjñemb ak nup, minim tikiy angnimin: Minim biy, Biyomb tap okok manjysek gay, Nop anjip rek giy, minim niñind yimb nep anjip ak, anjek tiksipiyn.

<sup>15</sup> “Nuk anjip: miñ nimb gipim ak yand niñbiyn. Yip pisnep ma chingipim: pisnep ma kirgipim. Yip gosimb ar ar nep niñiy, mindrep gispun anjy niñbim ak, nimbip yepiynim rek ayip. <sup>16</sup> Yip pisnep ma chingipim; pisnep ma kirpim rek niñiy, nimbip wokyokniñg gispiyn.

<sup>17</sup> Nimb apim, “Chin mindrep gipun. Tap chin kuñay mindip; tap bap ma tikdip apim ak pen;” minim ma niñbim ak: nimb biynimb windin koy giy, daynep mindiy, simbgeprek mindpim. <sup>18</sup> Kun ak mey, niñrep ma gipim rek, minim yand apiyn ar ak diy, windin malasin yip ak tawiy aynimimb. Nambin gakniñ mindpim rek, chech tund tep yip ak tawiy aynimimb. Pen gol dangiyen yiniy, day day sek ma mindip ak tawiy mey, mindrep giningambim. <sup>19</sup> Biynimb wasemb aypiyn gok timey gey, kuyip ma kirpiyn; mindrep giyan anjy, miker niñiyñg timund winjikpiyn. Kun ak yenen kun gipun anjy kirgiy, mindrep ginimimb. <sup>20</sup> Niñim! Yand ap mis akyan mindyñg, yip

an rek angdinimun angyi, kinjen pikgyiw giying kond mindpiyn. Biynimb minim yip ak niñiy, angey korip miñgan amningayn gok: yand kiy yip tap ñimbiy; kiy pen yand yip tap ñimbiy, jimñiy mindoningambun.

<sup>21</sup> “Seytan yip miker yomb ñak ñin ak, Bapiy nup minim ak ma kirginik; angak rek nep gi dand amen mey, Bapiy yip anğ dam siya kiyn nuk mindip ar ak ayak. Kun ak rek, biynimb Seytan kuyip miker ñek, yip chingiy nep mindeningambay gok, kuyip anğ dam siya kiyn yand ar ak ayningayn.

<sup>22</sup> “Nimb biynimb an gos sek mindenimimb gok; Gor Kawnan biynimb nup ker mindpay miñmon keykey okok kuyip, minim anğip kun ak niñnimimb angak.”

## 4

<sup>1</sup> Pen minim tikpiyn kun ak day niñdiy, tip ak niñnik: Gor miñmon biyon kinjen yikiy mindek. Nind biy kul rek angek niñnik ak, tip ak angyi yip angak, “Ar biy apey, tap kisen giningamb gok nip yomiyn angak.” <sup>2</sup> Kun angakniñ, Gor Kawnan ak ap yip bak ayakniñ niñnik: semb biyon Biyomb bap siya ar siñak bising mindek. <sup>3</sup> Mumbwak jomluk nuk ak mokyan ñiluk yimb ak giy, kum gondmay bi rek ak mindakniñ, tiybeñ ak nup gaw giy, gunğiñ pañgiñ giy, yirik yapying mindek. <sup>4</sup> Siya nuk ak namb biyan mindakniñ, biyomb bisingipay siya onep ñin jiwiy andikiy nokom bap ay kus giyak. Biyomb minim tungasikep gok chech tund yimiy, gol diy giyak ar band gok keykey ay, bising mindeyak. <sup>5</sup> Biyomb yimb ak

bisgak siŋak, añañak diyiŋg, timuk yomb aŋnep  
 mindakniŋ, giw aŋgek parsek amnak. Kiñaŋ kun  
 siŋak sup melik onep ar ak melik gi mindek.  
 Sup melik kun gok mey, Gor Kawnan nuk ak  
 rek. <sup>6</sup> Biyomb kiyŋ siya nuk mindek kiñaŋ siŋak,  
 kamb kilmenjik ak galas rek, kind yimb aŋgiy  
 mindek. Siya bak nuk ak, bi kiyŋ man ar biy nimb  
 kamb tap yikop gok diy, kayn ayndik tap gok  
 gayey mindip rek ma mindek; tap kim mindep  
 omiŋal omiŋal jak mind kus giyak. Tap kun gok  
 windin kund okok mindiy, wiŋ okok mindiy gak.  
<sup>7</sup> Tap kim mindep kun gok, bap kaw ñiluk rek  
 ayak, bap layon rek ayak, bap biynimb jomluk  
 rek ayak, bap yakir duk pil parsek aytapay rek  
 ayak. <sup>8</sup> Pen tap kun gok maŋgiysek pilkind onep  
 kaŋgol ak ayak. Windin kuŋaynep: ar okok diy,  
 wiŋ okok diy maŋgiysek yiwgak. Pen pumbnamb  
 kisyimken, kamep aŋnep mindyiŋg apay:

“Nuk bi suŋ-tep!

Nuk bi suŋ-tep!

Nuk bi suŋ-tep!

Gor Biyomb yimb!

Tap magep bap ma mindip; yerip yerip giniŋg  
 giniŋgamb!

Nind yimb yimb mindiy, mind dand apiy, miñaŋ  
 mind nep mindip!

Kisen tip ak wiŋiŋgamb apay.” <sup>9</sup> Pen tap kim  
 mindep keykey omiŋal omiŋal kun gok,  
 Biyomb ak nup tep aŋyiŋg yimb dand  
 aranyakniŋ, <sup>10</sup> biyomb minim tuŋgasikep  
 ñin jiwiy andikiy nokom bap aŋgambiyn  
 gok; ar band kiyk gok tuŋgjiw nuk mindip

siŋak yokiy, koŋgim yimiy, Biyomb yimb ak perper mindeniŋgamb aŋgyiŋg, yimb dand aranyiŋg apay:

11 “Gor Bapiy yomb chin!

Nand tap okok maŋgiysek gaynak.

Nand Biyomb, tap ma ginimin rek bap ma mindip.

Yimb nip dand aranemb.

Nand mindey mey; biynimb mindiy, tap yerip yerip okok mindiy gip apay.”

## 5

### *Jon Buk Miñ Komyak Bap Niŋak*

<sup>1</sup> Pen niŋnik: Biyomb kiyŋ ak buk minj paryomb day day komyak bap, ñin yipund kind ak di mindek. Buk minj komyak kun ak, yimb gok mis ar okok ken tikiy, miŋgan akyaŋ ken tikiy giyak. Pen day day komiy, miñ keykey onep ar ak tiwningrep yimb giyak. <sup>2</sup> Giyak kun ak niŋnikniŋ: Gor enjol nuk yomb yimb bap aŋgek apiy, suk yomb aŋgiy aŋgak, “Biynimb an rek miñ ayak biy wisikiy, buk kun biy mikal giniŋgamb?”

<sup>3</sup> Kun aŋgak ak pen, biynimb semb biyoŋ akaŋ, mankumb biy akaŋ, molik nukyaŋ gunap akaŋ, buk minj kun ak mikal giniŋningiy rek bap ma mindeyak. <sup>4</sup> Kun gek niŋen, simb gek siy aŋgnik.

<sup>5</sup> Pen bi minim tunŋasikep mindeyak gok bap yip aŋgak, “Siy ma aŋgnimin. Bi kayn Layon kilis rek bap mindip. Nuk Jiwda nimb: kiyŋ Depiyt tikek tik dand amiy, nup tikiyak. Nuk Biyomb mindip rek, buk kun ak miñ wisikiy, mikal giniŋgamb aŋgak.”

### *Jon Siypsiyp Ñiluk Ak Nup Niñak*

<sup>6</sup> Kun aňgakniñ niñnik: Siypsiyp Ñiluk ñaňgayey kumiy tikjakak rek bap, mindek siya kiyn namb siñak. Siypsiyp Ñiluk kun ak kom onep ar ak, windin onep ar ak ayak. Windin onep ar ayak minim junj ak, Gor Kawnan nuk yokek, miñmon okok maňgiysek kind kind amimb. <sup>7</sup> Pen Siypsiyp Ñiluk ak Bi kiyn yomb bisgak kiñiñ siñak amiy, buk minj komiy ñin yipund kind okok ken di mindek ak dak. <sup>8</sup> Dakniñ, tap pilkind onep kaňgol ayak gok sek, biyomb minim tuňgasikep gok sek ap, mindek siñak koňgim yimyak. Biyomb minim tuňgasikep kun gok kiyk, tap giyta rek gok keykey diy, diys gol diy giyak gok keykey di mindeyak. Diys di mindeyak miňgan kun gok, tap daňgiyey yin sikum giy kuyrep wip ak, arachakiy mindek. Tap Gor nup daňgiyey yin kuyrep wip kun ak; biynimb gok Gor nup aňgniñey, nup tep gip rek ak. <sup>9</sup> Pen kiyk kamep kisenimb bap aňgiy aňgyak, “Nand kumiy tikjakiy, biynimb miñmon keykey mindpay rek, kiñiñ keykey mindpay rek, minim yimb keykey apay rek, wak keykey ayak rek gunap Gor ker dinak ak mey, nak nep buk komiy tiwniñgrop gak kun ak, wisikiy mikal giy niñnimin rek mindip. <sup>10</sup> Pen kuyip direp gipan kun ak, kiyk Gor chin ak nup woňg giñi mindiy, kisen nand yip, biynimb mankumb biy kuyip maňgiysek, kond mindeniňgambim aňgyak.”

### *Siypsiyp Ñiluk Ak Nup Yimb Dand Aranyak*

<sup>11</sup> Pen tip ak niñy niñnik: enjol ñin jiwiy ñin jiwiy, tawsin miyliyon kuňay yimb nep, ap Gor siya kiyn nup ak sek, tap kim mindep pilkind



onep kanjol ayak gok sek, bi minim tungasikep  
gok sek kuyip pinjiy kus giy, <sup>12</sup> menj minjan dand  
araniy kamep angying angyak:

“Siypsiyp Ñiluk Gor nup simbonjning kumak ak,  
nuk bi tep yimb.

Nuk mey; biyomb yimb,  
mindrep yimb gip,  
gos tipangiy niñimb,  
yerer gining giningamb.

Nup bi yimb sek angyi,  
yimb dand araniy,  
bi tep yimb anjningiy angyak.”

<sup>13</sup> Pen niñnik: tap Gor gayak, semb biyon,  
man biy, lum namb nukyan, ñing solwara namb  
okok manjiysek kamep angyi angyak, “Biyomb  
siya kiyn bisgip ak sek, Siypsiyp Ñiluk ak sek gos  
tipangiy niñbiyr rek, yimb kuyip apiyminay ak  
perper dand aranemb angyak.”

<sup>14</sup> Kun angyeyak, tap pilkind onep kanjol ayak  
gok angyak, “Niñind apay!” Kun angyeyak,  
bi minim tungasikep gok kongim yimiy, kuyip  
apiyminay yimb dand araniyak.

## 6

### *Siypsiyp Ñiluk Ak Miñ Onep Ar Ak Wisikak*

<sup>1</sup> Pen niñmindnikniñ, Siypsiyp Ñiluk ak, Nop buk  
komiy miñ tiwning wosgek di mindek ak, miñ  
day biy ak wisikakniñ, tap pilkind onep kanjol  
ayak gok, bap minim yomb timuk anjip rek angyi  
anjak, “Owan!” <sup>2</sup> Anjek niñnik: kanj hos tund  
bap arachakak. Bi hos ar kun ak bising mindek  
ak, Gor gek wiyn ginimuj rek nep ayek mey, nup

arband wiyn giy dipay ak ayñek, chim ak dand miñmon okok amiy, biynimb gok yip penpen giy, ñañgiw yokning amnak.

<sup>3</sup> Pen Siypsiyp Ñiluk ak, miñ namb ak wisikakniñ, tap pilkind onep kañgol ayak bap pen aňgak, “Owan!” <sup>4</sup> Aňgek niñnik: kanj hos likañ bap arachakak. Gor bi hos ar biyoñ bising mindek ak nup baynat yomb bap ñek, nuk am gek, biynimb miñmon okok mañgiysek kapkap mindeyak ak kirgiy, penpen ñañgyiñg gey amnak.

<sup>5</sup> Pen Siypsiyp Ñiluk ak, miñ namb kaney ak wisikakniñ, tap pilkind onep kañgol ayak bap pen aňgak, “Owan!” Aňgek niñnik: hos mosimb bap arachakak. Bi kanj hos ar kun ak bising mindek ak, tap keñmañgiy sikel aypay bap di mindek. <sup>6</sup> Minim bap, tap pilkind onep kañgol ayak gok mindeyak namb siñak nimb aňgiy aňgak, “Yiwan yomb winiñgamb rek, maniy kind nokom dand amiy, tap kuñay tawyiñgipay rek ma tawniñgambay. Wiyt mañgiy tawniñg, kaw nokom bap nep tawniñgiy; pen baliy mañgiy tawniñg, kunep kaw omiñal nokom nep tawniñgiy. Pen oliyp wel ak sek, ñiñg wayn ak sek per tawpay rek, tawniñgiy aňgak.”

<sup>7</sup> Pen Siypsiyp Ñiluk ak, miñ tiñgawip ak wisikakniñ, tap pilkind onep kañgol ayak kisen ak aňgak, “Owan!” <sup>8</sup> Aňgek niñnik: kanj hos pik bap arachakak. Bi hos ar kun ak bising mindek ak, yimb nuk “Kumemb”; pen binuk yip apek ak, yimb nuk “Chip-kawnan-korip.” Gor gek mey, bi omiñal kun ak ar keykey ger, biynimb miñmon okok kuñaynep kumniñgiy rek

ayak. Gunap penpen ñañgiy kumningambay, gunap yiwan yomb apek kumningambay, gunap miñak tap okok gek kumningambay, gunap kayn ayndik tap sakiy okok siw ayey kumningambay. Kun giy kum dand apiy mey, biynimb mankumb biy mindpay kuñaynep rek kumningambay, pen kuñaynep yimb mindeningambay.

<sup>9</sup> Siypsiyp Ñiluk ak, miñ mamind ak wisikakniñ niñnik: Gor nup simboñgep bind beñ ak, biynimb Gor minim tep nup niñiy deyak, kuyip ñañgayak kawnan gok mindeyak. <sup>10</sup> Kiyk suk yomb añgiy angyak, “Gor. Nand Biyomb kilis yimb. Bi suñ-tep, niñind yimb ar ak nep gip-pan! Pen ñin yerip yerip mindiy, biynimb lum ar biyañ, chinup ñañgayak gok kuyip, kor giy, yiwur ñiningamban?” <sup>11</sup> Kun angyakniñ, enjol gok kuyip chech tund par keykey ñiyiñ angyak, “Mañ mindip; kond mindenimimb. Namam nanay Gor nup direp gipim rek gipay gok, gunap sek pikayey mey, Gor ñin pañgayak namba ak amek, aspim rek giniñgamb angyak.”

<sup>12</sup> Pen Siypsiyp Ñiluk ak, miñ kañgol ak wisikakniñ niñnik: monmon yomb sikerek ak dakniñ, pumb ak, wand anjil mon yiniy gach gip rek ak gek, takin ak pisnep likañ yimb gak. <sup>13</sup> Gap gok, pinim kilis ak diy, kiyaw mañgiy pik ma gip gok, pirmar giyowip rek ak yowyak. <sup>14</sup> Pen semb biyoñ mat ak pañg aypay rek ak gak. Miñmon yirik gok sek, miñmon ñiñg timb kus gak gok sek mindyñgipay tip ak kirgiy; liñg keykey amniyak. <sup>15</sup> Kun gakniñ, kiyñ miñmon keykey gok, biyomb yikop gok, amiy bi kond mindeyak gok, biynimb

gin yimb gok, biynimb yimb ma mindek gok, kalambis mindeyak gok, biynimb kalambis ma mindeyak gok maŋgiysek, pirik am kamb miŋgan man miŋgan okok weygiyak. <sup>16-17</sup>Weygiy aŋgyak, “Biyomb siya ar biŋiŋ mindip ak sek, Siypsiyp Ñiluk ak sek chinup yiwur yomb ñiniŋgayr ñin kisen per apun ak wip ak mey, mindenjun rek ma ayip. Kamb puŋjiwiya akan, miñmon yirik yomb guniy paŋ apiy, chinup pisnep yiwginimuŋ ak, tep yimb aŋgyak.”

## 7

### *Yisrel Biynimb Kuŋaynep Gor Kil Nup Ak Diyak*

<sup>1</sup> Pen tip ak niŋnik: enjol onep tiŋgawip ak; pinim diy, mankumb, ñiŋ solwara, mon, tap okok timey ma ginimuŋ aŋgiy; day keykey tim giyak. <sup>2-3</sup> Enjol bap pen pumb lim gip okok nimb, Gor tap kil tikayep nuk ak dand apiy, biynimb nuk gok kuyip kil tikayniŋ, enjol pinim gey winiŋ gek gok kuyip aŋgak, “Aland gim! Biynimb Gor nup direp gipay gok maŋgiysek, kil nup ak awinbeŋ kuyip biyoŋ tikayonjun; kisen pinim ak yepyem, ap ñiŋ solwara, mankumb, mon tap gok gi timey ginimuŋ aŋgak.”

<sup>4</sup> Pen minim bap aŋgyak: biynimb Gor kil nuk awinbeŋ biyoŋ tikayniŋgambay kun gok, Yisrel biynimb kiñiŋ keykey gok jimñiy, wan handret powtiy pow tawsin rek.

<sup>5</sup> Biynimb kun gok, Jiwda kiñiŋ ak nimb 12,000; Riwbayn kiñiŋ ak nimb 12,000; Gat kiñiŋ ak nimb 12,000;

<sup>6</sup> Esa kiñiŋ ak nimb 12,000;

Naptalay kiñiñ ak nimb 12,000;

Manase kiñiñ ak nimb 12,000;

<sup>7</sup> Simiyon kiñiñ ak nimb 12,000;

Liypay kiñiñ ak nimb 12,000;

Ayseka kiñiñ ak nimb 12,000;

<sup>8</sup> Sebyiwlan kiñiñ ak nimb 12,000;

Josep kiñiñ ak nimb 12,000;

Benjamen kiñiñ ak nimb 12,000 ak mey, jimñiy  
wan handret powtiy pow tawsin rek.

<sup>9</sup> Pen tip ak niñiy niñnik: Biyomb siya kiñy  
yomb bisgak ak sek, Siypsiyp Ñiluk ak sek min-  
driknij, biynimb kuñaynep ap windin yirik ar  
kuyip siñak mindeyak. Biynimb kun gok, miñmon  
keykey ayak rek, kiñiñ keykey ayak rek, wak  
keykey ayak rek, minim yimb keykey apay rek,  
okok nimb okok nimb apiy mindeyak. Biynimb  
ñin pañgep rek ma mindek kun gok, mañgiysek  
chech tund nep ay, alband kas di mindyinq, <sup>10</sup> Gor  
nup yimb ak dand aranyinq, suk yomb añgiy  
añgyak, “Biyomb siya kiñy bisgip ak sek, Siypsiyp  
Ñiluk ak sek chinup tawasikrik rek mey, kim  
amniñgambun añgyak.”

<sup>11</sup> Enjol gok mañgiysek ap, bi siya kiñy yomb  
bisiñg mindek ak sek, bi minim tungasikep gok  
sek, tap kim mindep onep tingawip gok sek  
kuyip piñiy kus kus giy, apyap kongim yimiy,  
jiy kuyangiy, Gor nup yimb ak dand aranyinq,  
<sup>12</sup> añgyak:

“Niñind yimb aspun!

Gor Biyomb chin ak, yimb nup ak perper nep  
dand aranjun.

Nuk Biyomb yimb;

Bi gos tipangiy niñimb.  
 Nup tep angyi,  
 yimb dand aranying,  
 chinup kond mindonimuñ angey mey,  
 biynimb gok kuyip perper nep kond mindon-  
 imuñ.  
 Nimbip niñind yimb aspun angyak.”

*Tip Ak Yiwur Ma Diniñgambay*

<sup>13</sup> Pen biyomb kun gok bap, yip angninij angak,  
 “Biyimb chech tund teprep aypay kun gok nand  
 niñban? Pen kiyk akay nimb opay?”

<sup>14</sup> Angek angnik, “Biyomb. Yand ma niñbiyn;  
 yip angnan angnik.” Kun angen, yip angak,  
 “Biyimb guniy kuyip miker ñey, kosyam yimb  
 mindiy opay. Pen kiyk Siypsiyp Ñiluk likañ ak  
 diy, chech kiyk gok wasyim gey, tund gip. <sup>15</sup> Kun  
 ak mey, kiyk Gor siya kiyñ kiñiñ namb siñak  
 mindiyng, pumbnamb kisyimken korip nup  
 angninip miñgan ak wong giñiyng, yimb nup  
 dand aranying gipay. Bi siya kiyñ bisgip kun ak,  
 kuyip kond mind tep yimb giniñgamb. <sup>16</sup> Kuyip  
 yiwan ma giniñgamb, ñing nen ma giniñgamb,  
 pumb sinjrimey niñiy yiwur ma giniñgamb.

<sup>17</sup> Yenen: Siypsiyp Ñiluk siya kiyñ kiñiñ yimb  
 siñak mindip ak, kuyip kond mindrep giniñgamb.  
 Kuyip poñind ñing kilam jiwningamb okok amek,  
 ñing permindep ak ñiñningambay. Pen Gor  
 siy ñing kuyip ak mañgiyse, wiykyokningamb  
 angak.”

## 8

*Siypsiyp Ñiluk Ak Miñ Ar Ak Wisikak*

<sup>1</sup> Pen Siypsiyp Ñiluk ak, miñ nokom mindek ak wisikakniñ, semb biyoñ kilpul ma giy, yep won bap yikop mindek. <sup>2</sup> Pen niñnik: enjol onep ar ak, Gor windin yirik ar siñak jak mindeyak. Enjol kun gok kuyip biy kul keykey ñek, di mindeyak.

<sup>3-4</sup> Enjol bap pen tiyn tep gol diy giyak won bap diy, Gor nup tap pik simboñgipay bind ar gol siñak jakiy mindek. Nup tap dañgiyey yin kuyrep wip ak kuñaynep ñeyak, di Gor bind nup gol diy giyak ar ak dañgiyek, sikum ak yin aranying, Gor biynimb nup añgniñyak minim ak sek yingong giy, aran amnak. <sup>5</sup> Pen gol diy giyak tiyn won kun ak diy, mon binj Gor nup simboñgep bind ar biyoñ yinek gok, di tiyn miñgan biyañ ayek arachakek, di mankumb ar biyañ yokek; mon-mon apiy, añañak diying, timuk añgying, aņgek parsek amnak.

*Biykul Gok Puñgning Geyak*

<sup>6</sup> Won kun ak, enjol onep ar biy kul di mindeyak gok, dand araniy puñgning geyak.

<sup>7</sup> Enjol nind ak, biy kul nuk ak puñgek, mon mañlañ ak sek, dikiy niñgomb mañgiy ak sek likañ kom kom giy, man ar biy songyowak. Pen songak kun ak; mankumb biy day omiñal nokom rek aņgiy, day omiñal rek mindek, day nokom bap, mon, tap kas kim kim jak mindek gok, mañgiysek yin simbok amnak.

<sup>8-9</sup> Pen enjol namb ak, biy kul nuk ak puñgek; miñmon yirik yomb sikerek mon rek yinek bap,

ñiņg solwara namb siņak diyokey, siyip kun okok mindeyak gok pikpaņg pikek amek, ñiņg solwara ak likañ tawek amek, piys tap mindeyak gok maņgiysek kumyak.

<sup>10</sup> Pen enjol namb kanen ak, biykul nuk ak puņgek, gap poņglin yomb mon yinimb rek yinek bap, semb biyoņ nimb puņgjiw ñiņg yomb apyowip gok sek, ñiņg kilam jiwip gok sek kuņaynep gi timey gak. <sup>11</sup> Gap kun ak yimb nuk, “Malasin silik” aņgyak. Biynimb kuņay yimb nep, ñiņg gi timey gak kun gok ñimbiy kumyak.

<sup>12</sup> Pen enjol tiņgawip ak, biykul nuk ak puņgek, pumb, takin, gap gok sikum rek pikyiwgiy, melik tep per gip rek ma gak. Pumb ak timey giy, takin gap gok timey giy, melik giyiņgip rek ma gak.

<sup>13</sup> Pen yand kun giy niņmindyiņg niņnik: yakir duk ak semb namb siņbiyoņ wiņind tangyiņg, minim yomb rek aņgiy aņgak, “Ak-ey! Ak-ey! Timey yimb giniņg gisap. Enjol omiņal nokom, biykul kiyk puņgniņg gispay ak puņgyakniņ, biynimb mankumb ar biy mindpay gok kuyip, timey yimb giniņgamb aņgak.”

## 9

### *Enjol Mamind Ak Biykul Nuk Puņgak*

<sup>1</sup> Enjol mamind ak, biykul nuk ak puņgakniņ, gap semb biyoņ nimb puņgjiw mankumb biy owak bap nup niņnik. Pen nup kiy kaw miņgan kiruņ ma tikak ak ñeyak, <sup>2</sup> kawrumb kinen ak yikek, sikum yomb sikerek ak araniy, pumb ak sek, takin ak sek gek yiw giy, kisyim owak. <sup>3</sup> Kun gek, joņ golbind gok, sikum namb kun okok nimb



gi dam man ar biyan ay, tap kanj menḡ yomb gok gipay rek gining geyak. <sup>4</sup> Gor golbind kun gok kuyip anḡak, “Minj kas mon kas tap yerip yerip man ar biyan jaknimuḡ gok, gi timey ma ginimimb; biynimb kil yand ak awinben kuyip biyoḡ ma mindip gok nep, gi timey ginimimb anḡak.” <sup>5</sup> Anḡak kun ak, pisnep pikayem kumningiy anḡiy ma anḡak, yikop takin onep mamind ak yiwur ñinimimb anḡiy anḡak. Kuyip yiwur ñiningambay kun ak, tap kanj menḡ yomb gok siwey yiwur gip rek giningamb. <sup>6</sup> Ñin namb kun ak, biynimb kun gok kumbinup anḡiy niḡningambay ak pen; kumemb kinjenram bap ma mindeningamb.

<sup>7</sup> Joḡ golbind kun gok, biynimb kanj hos dand penpen ñanḡning, tap kilis aypay rek gok, ay mindeyak. Jun kiyk biyoḡ ar band gol diy giyak gok ayak. Jomluk kiyk gok, biynimb rek ayak. <sup>8</sup> Jun kas kiyk gok, biyn jun kas rek ayak. Pen menḡ kiyk gok, kayn ayndik layon apay ak menḡ rek ayak. <sup>9</sup> Pambil okok, ayen siyor rek ak ayak. Pen kuḡaynep pil pikeyak, kanj hos gok, korip gumiy sek gok kuḡaynep lipiḡ dand penpen ñanḡning amey, giygiw anḡip rek gok anḡak. <sup>10</sup> Sumb day biym, maplongim biynimb siwamb yiwur gip rek ak gak. Gor kuyip anḡek, takin onep mamind ak, biynimb gok kuyip yiwur ñiyiḡ mindeningambay. <sup>11</sup> Tap kun gok kiyḡ kiyk mey, enjol siḡok kaw miḡgan kiruḡ ma tikak ak nimb; Hiybriw minim anḡiy, yimb nuk Abadon apay; pen Griyk minim anḡiy, Apoliyon apay. Minim junj kun ak mey, “Biynimb gi timey yimb gip.”

<sup>12</sup> Kun ak miker yomb nind ak wip; pen omiñal mindip.

*Enjol Kanğol Ak Biykul Nuk Pungak*

<sup>13</sup> Pen enjol kanğol ak, biykul nuk pungakniñ niñnik: minim bap bind ar gol diy giyak bak siñak nimb, <sup>14</sup> enjol biykul di mindek ak nup anğak, “Enjol timey omiñal omiñal tiwning ayey, ñiñg yomb Yiwpreytiys gol siñak mindpay gok, wisik yoknimin anğak.” <sup>15</sup> Yenen: Gor enjol kun gok kuyip nind anğayek, simiy kun ak nep, ñin kun ak nep, won kun ak nep kond mindyngipay ak mey, ñin kun ak apek, biynimb mankumb biy kuñaynep ñanğniñgiy anğiy, wisik yokak. <sup>16</sup> Pen yip anğyak, “Amiybi kuñay yimb nep, tiw handret miyliyón rek tikjakiy, penpen ñanğniñg gispay anğyak.”

<sup>17-18</sup> Pen niñnik: kanj hos kiyk gok sek, bi hos ar bisgiyak gok sek ayin tiñgliys ayak gok, gunap mon mañlañ likañ rek gak, gunap miymor muk rek gak, gunap kamb walin “salpa” apay ak rek gak. Kanj hos jun gok, kayn layon jun rek ayak. Meñg miñgan kiyk biyoñ sikum sek, mon mañlañ sek, tap salpa yuk timey ak sek apiy gek, biynimb kuñaynep kumyak. <sup>19</sup> Kanj hos kun gok kilis kiyk ak mindek, jun day bineñ sek, yiniñg day biym sek. Yiniñg kiyk gok, siyñ jun rek ayak ak mey, biynimb gok kuyip gi timey giyak. <sup>20</sup> Pen biynimb kuñaynep yimb kumey, biynimb mindeyak gok gak kun ak niñiy; yenen tap siy tap timey gipun anğiy niñiy ma kirgiyak. Pen tap yikop minim ma anğiy, gos ak niñiy, kinjeñ ma tañgiy; kamb, mon, gol, siylpa, biras diy gayak

gok angnisipun angyi; kichekiy tap gok kuyip nep angninmindeyak. <sup>21</sup> Pen chip ñangyi, koyimb pikiy, kunj giy, tap siy diy, biyn siy bi siy gey amnakni; yenen kun gipun angyi ma kirgiyak.

## 10

### *Enjol Ak Jon Nup Buk Ñek Ñinjak*

<sup>1</sup> Pen tip ak niñnik; enjol kalrimey yimb bap semb biyon nimb mis apek. Enjol kun ak nup, semb kom kom gakni, tiybeñ ak jun nup ak pang gaw giy, jomluk nuk ak, pumb rek yiniy, tomb kind nuk ak, mon yiniy manlan gip rek ak gak. Nuk semb biyon nimb apiy, <sup>2</sup> tomb yipund kind ak ñing solwara ar ak tawiy, anind kind ak lum ar ak tawiy, buk sikoy band bap mikal giy dimdiying, <sup>3</sup> kayn layon minim rek ak angek, timuk onep ar ak minim gunap pen angyak. <sup>4</sup> Minim angyak kun ak tikayin angen, minim bap semb biyon nimb angak, “Minim kun ak sek ma tikninin angak.”

<sup>5</sup> Pen enjol tomb piskind ak ñing solwara ar taw mindek, piskind ak lum ar taw mindek niñnik ak, ñin yipund kind ak dand araniy Gor miñmon biyon yomiy angak, <sup>6</sup> “Yesek ma apiyn. Biyomb perper mindeningamb ak; mankumb, solwara, semb biyon mangyisek gayak rek, yimb nup diy niñind yimb aspiyn. Miñiy tapin mindiy mer; <sup>7</sup> won biy nep enjol ar ak, biy kul nuk pungakni, Gor giningayn angak rek giningamb. Biynimb gok minim kun ak ma niñyingipay ak pen; nuk bi minim nup angep gok kuyip gos ñek, angeyak

niņnuk rek, miñiy maņ asaw: pisnep misen giniņgamb angak.”

<sup>8</sup> Pen minim bap semb biyoņ nimb yip tip ak angyi angak, “Enjol tomb piskind ak solwara ar taw mindip, piskind ak man ar taw mindip anup am angey, buk sikoy mikal giy di mindip ak, nip ñinimuņ angak.”

<sup>9</sup> Kun angek, enjol mindek ak amiy, yip buk sikoy kayan ak ñan angen, yip ñiyiņg angak, “Diy ñiņan. Ñimbey, meņg miņgan nip ak bum ñiņg yindik gip rek giniņgamb ak pen, koņgiy namb biyaņ amiy, timey giniņgamb angak.” <sup>10</sup> Angek, buk minim kun ak diy ñimben, bum ñiņg yindik rek gak ak pen; ñimb namb biyaņ ayen, timey gak.

<sup>11</sup> Pen yip angyak, “Biynimb miñmon keykey, wak keykey, minim yimb keykey kiyņ kiyk gok sek, kisen kuyip yerer giniņgamb ak, minim gu- nap sek angniņgamban angyak.”

## 11

### *Bi Gor Minim Anğñemb Omiņal Ak*

<sup>1</sup> Pen yip kur par tap ayniņbay bap ñiyiņg angyak, “Am Gor angnieņep korip ak ayniņiy, Gor nup tap simboņgipay bind ar ak ayniņiy ginimin. Biynimb Gor angnieņep korip miņgan apiy nup angnieņsipay gok kunep, ñin paņg niņnimin. <sup>2</sup> Pen biynimb Jiwda mer gok, per ap wariy mis akyaņ mindpay rek, tip kun ak sek ma ayniņnimin. Yenen: kiyk nep dawin yomb suņ-tep Jerusalem timey giyiņg mindey mindey, ñin wan tawsin tiw handret sikistiy amniņgamb. <sup>3</sup> Yand pen, bi minim yip anğñemb omiņal angyoken, yikop

bek band rek gok yimyıng, minim yip aŋgñi taŋger, ñin wan tawsin tiw handret sikistiy kun ak amningamb aŋgak.”

<sup>4</sup> Bi minim nup aŋgñemb omıñal kun ak, mon oliyp bind omıñal rek ak pen, lam omıñal rek. Kiyminay Biyomb mankumb biy kond mindip ak nup woŋg giñiningambiy. <sup>5</sup> Pen biynimb gunap kuyipminay timey gining gey, mon maŋlaŋ meŋg miŋgan kiyk ak nimb apiy, kuyip yinek kumningambay. Kuyipminay nembnemb geningambay, kun ak rek nep giningamb. <sup>6</sup> Gor kuyipminay aŋgayek woŋg nup gi dand amying, miñmon ma pikaŋ aŋger, ma pikningamb; ñiŋg gok likañ tikaŋ aŋger, likañ tikningamb; biynimb gok kuyip miker yerip yerip gok gaŋ aŋger, giningamb. <sup>7</sup> Pen Gor minim ak aŋgñi dand amiy, day jiwriknıŋ, tap ayndik kaw kiruŋ ma tikak biyaŋ nimb winingamb ak, kiyminay yip penpen gi dand amiy, pisnep ñaŋgayek kumningayr.

<sup>8</sup> Chip par omıñal kun ak mindeningayr miñmon dawin yomb lor namb siŋak. Dawin kun ak mey, Biyomb ak nup mon kiros bak biyoŋ ñaŋgbirikayak. Biynimb miñmon kun ak, Sodom yip, Yijip yip mindrep ma giyingipay rek ak mindpay.

<sup>9</sup> Pen biynimb miñmon okok keykey mindpay rek, minim keykey apay rek, wak keykey ayak rek, kuyipminay yiruk niŋningambay rek, chip omıñal kun ak ma dam komnimimb aŋgey; kumningayr ñin day ak tikiy, ñin omıñal nokom sek ñaŋgayningambay tip siŋak nep mindeningayr.

<sup>10</sup> Bi Gor minim anḡñemb omiḡal kun ak, biynimb man ar biy ker gok kuyip, miker yomb ñiyiḡpiyr rek, pen panj anḡiy, tap yomb ñimbyiḡ, kamep anḡyiḡ, tap pen ñek pen ñek gi mindeniḡgambay.

<sup>11</sup> Pen ñin day ak sek, ñin omiḡal nokom sek mindiy, Gor aḡiḡ band ak yokek namb kuyip biyaḡ amek tikjakrik. Kun gek niḡiy, biynimb gok kuyip jel gak. <sup>12</sup> Pen minim bap, semb biyoḡ nimb kuyipmiḡay wiyr anḡiy, suk anḡek mey, biynimb ñanḡep kiykmiḡay gok niḡmindyakniḡ, Gor miḡmon biyoḡ amer, semb ak kuyip yiwgak.

<sup>13</sup> Pen won kun siḡak nep monmon yomb sik-erek ak diy, dawin yomb ak day onep anḡip ak mindakniḡ, day onep wanjrem ak pikjispuk giy, biynimb sepen tawsin pikayak. Pen biynimb mindeyak gok, tap gak kun ak niḡiy pirikiy, Gor Biyomb semb biyoḡ ak nup yimb dand aranyak.

<sup>14</sup> Pen niḡim! Miker yomb nind ak gak, namb ak gip, miḡiy kisen ak giniḡ gisap.

### *Enjol Ar Ak Biykul Nuk Pungak*

<sup>15</sup> Won kun siḡak nep enjol ar ak, biykul nuk ak punḡakniḡ, minim bap semb biyoḡ nimb anḡiy anḡak, “Miḡiy tikiy biyomb gunap key mer: Biyomb chin ak sek, Kiyḡ yomb key yimb nuk ak sek kiyḡ mindiy, miḡmon okok maḡiysek perper kond mindeniḡgayr anḡak.” <sup>16</sup> Pen biyomb ñin jiwiy andikiy nokom siya kiyḡ ar kiyk ak bisinḡ mindeyak gok, koḡim yimiy jiy kuyaniḡiy, Gor nup anḡniḡyiḡ anḡyak:

<sup>17</sup> “Gor. Nand Biyomb key yimb!

Nind mindyiḡipan, miḡiy mindnep mindpan!

Biyomb yimb per mindpan rek, miñiy tikiy biyn-imb miñmon okok mañgiysek kond mindpan ak mey, nip tep yimb aspun!

<sup>18</sup> Biynimb miñmon okok nimb nip niñiy kaljiw mindyinjipay.

Pen miñiy kuyip yiwur ñiningamban ñin ak wip. Biynimb kumyak gok kuyip, kor gep ñin ak wip ak mey; kuyip kor giy, biynimb nip direp gipay gok, minim nip aņgep gok, suņ-tep mindpay gok, nip niñiy ñawil dipay gok, yimb sek mindpay akaņ, tam okok mindpay gok mañgiysek direp giningamban.

Pen biynimb monmon giy, biynimb gunap kuyip ñaņ pikaypay gok kuyip, pen kunep timey giningamban aņgyak.”

<sup>19</sup> Kun aņgyakniņ, Gor aņgniņep korip semb biyoņ ak miņgan yikiy, Gor minim mindek kes won ak misenj gek niņnik. Won kun ak nep timuk aņiņak diy, giw yomb sikerek ak aņgiy, miñmon niņgomb mañgiy gok pikiy, monmon apiy gak.

## 12

### *Biyn Ak Sek Ñom Nim Ak Sek*

<sup>1</sup> Tap key kindiknimb yomb bap, semb namb siņbiyoņ gek niņnik. Biyn bap pumb melik rek giy, takin ak tawbirikiy, gap onep wimiņgan ak, kiwiyn aypay ar band nuk ar biyoņ ayek mindek.

<sup>2</sup> Pen nuk ñapan tikniņg, ñapan ñiņakniņ wuņg pikak.

<sup>3</sup> Tap key kindiknimb bap sek, semb namb sinbijon misen gek niñnik. Ñom nim likañ sek, yomb sikerek ak mindek. Jun nuk onep ar ak ay, kom nuk onep wanjrem ak ay, kiyn aypay ar band gok, jun ar keykey ay mindek. <sup>4</sup> Ñom nim kun ak, yiniñg nuk ak gap semb bijon gok pikek, kuñaynep puñgiw lum biy yowyak. Kun ak gap mañgiysek ñin pañg ay, day omiñal mindakniñ, day bap rek puñgiw yowak. Pen nuk biyn ñapan tikniñg gek ak, tikek ñiniyn angyi, ap kond nep mindek. <sup>5</sup> Pen biyn kun ak Ñinuk ayin kur par ak diy, biynimb miñmon okok mañgiysek kond mindeniñgamb ak nup tikayek, Gor Ñinuk kun ak piliñg diy, dand siya kiyn nuk mindip ar bijon amnak. <sup>6</sup> Gor biyn kun anup tip bap gayek, pirik kun okok amiy, kun okok nep mindakniñ, Gor nup tap keñmañgiy ñiying kond mindeniñgamb, ñin wan tawsin tiw handret sikistiy amniñgamb.

<sup>7</sup> Pen enjol yomb Maykol enjol nuk gok diy, ñom nim ak kichekiy malñiluk nuk gok diy penpen gi dand amiy mey, <sup>8-9</sup> ñom nim ak kichekiy malñiluk nuk gok sek, semb bijon nimb ñañgiw yokey pisnep lum biy wiyak. Ñom nim kun ak mey, Seytan nep. Nuk nep biynimb miñmon okok kuyip tom gek, minim nup ak niñyak.

<sup>10</sup> Pen minim yomb bap, semb bijon nimb angyi angak:

“Kiyn yomb key yimb Gor chinup yokip anep, biynimb gok kuyip kim dip. Nuk nep Kiyn yomb mindip ak mey, mam ay chinup gok kuyip pumbnamb kisyimken





# 13

## *Tap Ayndik Bap Ñing Solwara Namb Okok Nimb Arachakak*

<sup>1</sup> Mindakniñ niñnik: tap ayndik rek bap, ñing solwara namb okok nimb mindiy, arachakak. Jun nuk onep ar ay, kom onep wanjrem ay gak. Bi kiñ aypay ar band onep wanjrem ak, kom day keykey ay mindek. Pen jun nuk onep ar ak, Gor nup anjjiwep yimb gunap tikayey mindek. <sup>2</sup> Tap ayndik kun ak, kayn kasek tanjip “lepet” apay rek ak pen; tomb nuk gok, kayn beya tomb kilis rek ayak; meñg miñgan nuk ak, kayn layon meñg miñgan rek ayak. Pen ñom nim ak, tap kun anup bak ay mindiy anjek, tip nup ak diy, biyomb mindiy, biynimb kuñay yimb nep kuyip kond mindiyñg gek amnak. <sup>3</sup> Jun nup bap, nind pisnep ñañgayey kalaw gak rek ayak ak pen; tip ak suñ ayak. Kun gek, biynimb man ar biy mañgiysek gos gos ay, nup kindik giyak. <sup>4</sup> Bi kun biy biyomb key yimb mindip; biynimb gunap nuk yip penpen giniñgiy rek ma ayip anjgiy, nup lotiw rek giyñg, minim nup ak kindik giyak. Pen ñom nim ak, nup bak ayek biyomb mindek ak mey, nup sesek lotiw giyak.

<sup>5</sup> Pen Gor tap ayndik kun anup ñinen kirgek, ñin wan tawsin tiw handret sikistiy ak, biynimb gok kuyip kond mindiy; Gor nup anjjiwyñg; yimb nuk key dand aranyñg gi mindek. <sup>6</sup> Nuk kun giy Gor nup anjjiwi, miñmon nup mindip biyon anjjiwi, biynimb nuk yip mindipay gok kuyip anjjiwi gak. <sup>7</sup> Pen Gor nup ñinen kirgek, biynimb tep nuk gok yip penpen giy, ñañjjiwyokiy,

biynimb okok maŋgiysek: miñmon keykey, kiñiñ keykey, minim yimb keykey, wak keykey ayak rek kuyip kond mindek. <sup>8</sup> Biynimb maŋgiysek rek, tap ayndik kun anup lotiw giniŋgambay. Pen biynimb siñok: miñmon ma alwol gayak ñin ak, Gor per mindeniŋgambay aŋgiy, yimb kuyip Siypsiyp Ñiluk kumak buk yomb nup biyañ tikayak gok nep, tap ayndik kun ak nup, lotiw ma giniŋgambay.

<sup>9</sup> Biynimb gos timund sek mindenimimb gok, Gor minim aŋgip kun biy niñnimimb! <sup>10</sup> Biynimb Gor kalambis amniŋgiy aŋgiy niñimb gok, kalam-bis amniŋgambay. Biynimb baynat diy piñiyey kumniŋgiy aŋgiy niñimb gok, baynat diy piñiyey kumniŋgambay. Kun giniŋgamb rek, Gor biynimb nuk gok ma apyap pikjun aŋgiy, nup gosimb niñyiŋ, chingrep giy mindyiŋ mey, ma apyap pikniŋgambay.

### *Tap Ayndik Bap Pen Lum Namb Akyañ Nimb Arachakak*

<sup>11</sup> Pen tip ak niñiy niñnik: tap ayndik rek bap sek, man namb akyañ nimb arachakak. Kom nuk omiñal ak, siypsiyp ñiluk kom rek ayak ak pen; minim nuk ak, ñom nim rek aŋgak. <sup>12</sup> Nuk tap ayndik nindnimb anup wong giñiyiŋ, biynimb miñmon okok maŋgiysek nembnemb gek, tap ayndik nindnimb baynat piñiyey mey kumak ak pen, tip mindek kun anup, lotiw rek giyak.

<sup>13</sup> Tap ayndik nindnimb ak, tap ayndik kisenimb ak nup bak ayakniñ, tap mageprek kuñaynep gak. Biynimb niñmindyakniñ, nuk gek, mon mañlan ak semb biyoñ nimb man

biy wak. <sup>14</sup> Biynimb mankumb biy nimb gok niñmindyakniñ, kuyip yesek tom giyn angyi, tap mageprek kun gok gek, niñind nep angyi angyi niñyak. Pen bi kun ak, biynimb mankumb biy kuyip mañgiysek angak, “Tap ayndik baynat piñiyey mey kumak ak pen, tip mindip ak nup yimb dand araniñg,” tap nup rek bap gaynimimb angek,” tap kun ak rek bap gayak. <sup>15</sup> Pen Gor tap ayndik ak nup ñinen kirgek, tap gayak kun ak nup, añiñ band ak pungek amek, kim mindiy, minim angyi angak, “Yand biyomb. Yip nep lotiw ginimimb angak.” Kun angek, biynimb nup ma lotiw giyak gok, mañgiysek angek ñangdiyak. <sup>16</sup> Nuk biynimb yimb mindek gok, yimb ma mindek gok; maniy kuñay mindek gok, maniy ma mindek gok; kalambis wong giyak gok, yikop mindeyak gok kuyip mañgiysek, yand nimbip kond mindpiyn rek, kil yip ak dinimimb angek, mañgiysek rek kil nup ak diyak. Gunap kil nuk kun ak ñin yipund kind ak diyak, gunap awinben biyon diyak. <sup>17</sup> Pen biynimb kil nup kun ak ma diyak gok, tap tawniñg akan, sikyim giniñg, giniñgiy rek ma ayak. Kil kun ak mey, yimb akan namba nuk ak.

<sup>18</sup> Biynimb gos tep niñbay gok, minim junj kun ak, piyow niñniñgiy rek mindip. Niñrep giy mey; tap ayndik rek kun ak, namba nuk junj ak niñniñgambay. Namba kun ak, bi bap yimb nuk ak mindip. Namba kun ak mey 666.

## 14

*Biynimb Kuñaynep Kamep Kisenimb Bap*

### *Angyak*

<sup>1</sup> Pen tip ak niñiy niñnik: Siypsiyp Ñiluk ak Sayon dum biyoñ jakiy mindakniñ, biynimb wan handret powtiy pow tawsin gok nuk yip mindeyak. Biynimb nuk yip mindeyak kun gok, awinbenñ kiyk biyoñ mañgiyseki yimb nuk ak sek, Nop yimb ak sek tikayey mindek. <sup>2</sup> Pen minim bap, semb biyoñ nimb ñiñ sinj yomb piñiy giw añgip rek akan, timuk giw parsek añgip rek ak añgek niñnik. Minim tep kun ak, giyta pikambay añgip rek ak añgak. <sup>3</sup> Pen tap pilkind onep kañgol ayak gok sek, bi minim tuñgasikep gok sek siya kiyñ nup ak piñiy kus gi mindyakniñ, biynimb wan handret powtiy pow tawsin gok kuyip di namb ay, kamep angyak. Kamep kun ak kisenimb; biynimb lum ar biy nimb yikop gok niñniñgiy rek ma ayak; biynimb wan handret powtiy pow tawsin Gor dak kun gok nep niñniñgiy rek ayak. <sup>4</sup> Biynimb kun gok mey, mind tep giy suñ nep mindiy, Siypsiyp Ñiluk ak yip nep tapay. Krays kuyip biynimb yikop namb okok nimb diy, dand Nop ker awak rek, kiyk tap marip kisenimb gunap pipañg dapiy, Gor apiymiñay kuyip simboñg ñey, dipiyr rek ak mindpay. <sup>5</sup> Gor minim niñind nuk ak kisen gun añgiy; suñ-tep mindpay.

### *Enjol Omiñal Nokom Minim Angyak*

<sup>6</sup> Pen tip ak niñiy niñnik: enjol bap semb namb siñbiyoñ wiñind tangying, Gor minim tep per mindeniñgamb ak, biynimb man ar biy, wak keykey ayak rek, minim yimb keykey apay rek, miñmon keykey mindpay rek, <sup>7</sup> kuyip suk yomb

angiy angak, “Kor yomb giniᅇgamb ñin ak wip rek, Gor nup jel pirikiy, nuk Biyomb semb biyoᅇ, man biy, ñiᅇg solwara, ñiᅇg key paᅇgjakip gok maᅇgiyseᅇ gayak angiy, yimb nup ak dand ara-nimimb angak.”

<sup>8</sup> Enjol bap, enjol nind ak nup kisen giyiᅇg angak, “Gor gek miᅇmon yomb Babiylon pisnep apyap pikip-ow! Binuk dinimuᅇ ak mindakniᅇ, bi yeseᅇ gok siy di mindip. Pen ñiᅇg wayn kilis nuk ñiᅇjimb ak, biynimb miᅇmon keykey gok kuyip ñek ñimbey, nuk gip rek, sakiy giy nep gipay angak.”

<sup>9</sup> Enjol bap pen, enjol nind omiᅇal ak kuyip kisen giy, suk yomb angyiᅇg angak, “Biynimb tap ayndik anup lotiw giyiᅇg, tap nup rek niᅇjiy gayak ak nup lotiw giyiᅇg, kil nup ak awinbenᅇ biyoᅇ akan, ñin ar siᅇak diᅇniᅇgambay gok, <sup>10</sup> Gor nup miluk yimb yapeᅇ, ñiᅇg wayn silik yimb ak, kap kuyip biyaᅇ paᅇgek aranjakeᅇ, ñek ñiᅇniᅇgambay. Siypsiyp Ñiluk ak sek, enjol suᅇ-teᅇ nuk gok sek niᅇmindyakniᅇ, kuyip ang mon key yinᅇap ak yokeᅇ, mon maᅇlaᅇ salpa sek ak kuyip yinakniᅇ wuᅇg pikmindeniᅇgambay. <sup>11</sup> Mon sikum kun ak, perper nep araniᅇgamb. Kun ak, biynimb tap ayndik ak nup lotiw giyiᅇg, tap nup rek niᅇjiy gayak ak nup lotiw giyiᅇg, kil nup diᅇniᅇgambay gok, Gor kuyip pen, yiwur yomb ak pumbnamb kisyimken ñiᅇniᅇgamb angak.” <sup>12</sup> Kun ak, chin biynimb Gor angip rek giyiᅇg, Jiysis nup gosimb niᅇbun gok, Gor apiyminiᅇay kuyip chiᅇgᅇep giy gon amnimuᅇ.

<sup>13</sup> Pen minim bap, semb biyoᅇ nimb yip angak,

“Minim angning gispiyn biy tikaynimin. Miñiy miker gip ñin biy, biynimb Gor nup chingiy kumningambay gok kuyip, tep yimb giningamb angak.” Angek, Gor Kawnan ak angak, “Niñind yimb. Kiyk miker diying wong kosyam gipay rek, Gor niñimb ak mey, nuk angek am nuk yip añin ay, miñmiñ giying mindeningambay angak.”

### *Tap Wong Man Ar Biy Wos Gip*

<sup>14</sup> Pen niñnik: Bi bap Ñinuk rek ak, semb tund band ar ak bising mindek. Jun nuk biyon, bi kiyn aypay ar band ak ay, ñayip gongemb kindrimey wiyt mangiy tik dand opay rek bap di mindek.

<sup>15</sup> Pen enjol bap, Gor angnep korip mingan biyan nimb apiy, bi semb namb sinak bising mindek anup, suk yomb angy angak, “Lum ar biyan wiyt mangiy gok mangiyek pik gip. Wiyt tik dand owep ñin ak wip rek, ñayip nand kun ak diy, tiknimin angak.” <sup>16</sup> Angek, bi semb namb sinak bising mindek ak, ñayip nuk ak diy, wiyt mangiy lum ar jakak gok mangiyek tikak.

<sup>17</sup> Enjol bap pen, ñayip gongemb bap diy, Gor angnep korip mingan semb biyon nimb mis owak.

<sup>18</sup> Won kun ak nep, enjol mon manlan kond mindyngip ak, Gor nup tap simbongep bind ar ak nimb apiy, enjol bap nup suk yomb angy angak, “Wayn mangiy lum ar biyan nimb gok pik gip rek, mangiyek tik dap nan-ginimin angak.”

<sup>19</sup> Kun angek, enjol kun ak, ñayip gongemb nuk ak diy, wayn mangiy gok tikdam, Gor nup miluk yapek, wayn mangiy tawsimbjakip kiwok mingan ak yokak.

<sup>20</sup> Miñgan kun ak yokek tawsimbjakakniñ, likañ ak tan aranjakiy, ñiñg wilik yomb apyowip rek wiw anğ apyapyiñg, chiriy handret tiwendiy (320) kiylowmiyta rek amnak.

## 15

### *Enjol Gok Geningambay Miker Yomb Keykey Onep Ar Ak Giningamb*

<sup>1</sup> Pen tap key kindiknimb niñiy wal anğep rek bap sek, semb namb siñbiyonğ gek niñnik. Gor nup miluk yimb yapek, miker onep ar ak gek, pisnep day jiwningamb anğiy, enjol nuk onep ar ak kuyip anğayek, miker yomb kun gok, dand lum biy winiñg geyak.

<sup>2</sup> Pen kiñiñ kun siñak niñnik: ñiñg chemb bap rek, mon mañlanğ sek yingonğ giy, galas rek kind yimb anğiy mindek. Biynimb tap ayndik ak sek, tap nup rek gayak ak sek, yimb nup namba ak sek asikrep giy, minim nup taw achip giyak gok; gol kun siñak mindeyak. Gor kuyip giyta keykey ñek; <sup>3</sup> bi Mosis Gor nup wonğ giñiyiñgip minim ak sek, Siypsiyp Ñiluk minim ak sek anğyiñg, kamep anğiy anğyak:

“Gor. Nand Biyomb key yimb. Wonğ nand ma ginimin rek bap ma mindip; yerer giniñg giniñgamban.

Nand Biyomb miñmon okok mañgiysek kond mindpan ak mey, yipund giy ar ak nep gipan.

<sup>4</sup> Biynimb mañgiysek nip niñiy, ñawil diniñgambay.

Nip Biyomb anğiy, yimb dand araniñgambay.



Nand miñ yipund giy ar ak nep gipan ak niñiy, miñmon okok mañgiysek ap nip aṅgniñningambay aṅgyak.”

<sup>5</sup> Kisen pen niñnik: Gor aṅgniñep korip semb ar biyoṅ ak miṅgan yikiy, Gor ser korip ak misen mindek. <sup>6</sup> Enjol onep ar ak, biynimb man ar biy gok kuyip, miker yomb ñining, Gor aṅgniñep korip miṅgan biyaṅ nimb mis wiyak. Enjol kun gok, chech tund tep ñiñakol gak gok nep aydiy, ler kamb gol diy giyak gok, kond namb ak aybirikiy owyak. <sup>7</sup> Tap pilkind onep kaṅgol ayak gok, bap ap enjol onep ar ak kuyip, diys keykey ñak. Diys miṅgan kun gok, Biyomb perper mindeningamb ak, biynimb mindrep ma gey miluk niñimb minim yomb ak arachakiy mindek. <sup>8</sup> Gor Biyomb jel gip ak mey, minim yomb nuk kun ak mindakniñ, aṅgniñep korip miṅgan ak sikum arachakiy mindek; biynimb bap miṅgan kun ak, amniñgiy rek ma ayak. Enjol onep ar ak, miker yomb biynimb ñining geyak gok ñidiy nep, korip miṅgan kun ak amniñgiy rek ayak.

## 16

### *Enjol Miker Yomb Onep Ar Ak Dand Wiyak*

<sup>1</sup> Pen day niñiy niñnik: minim bap Gor aṅgniñep korip miṅgan biyaṅ nimb enjol onep ar ak kuyip, suk yomb aṅgiy aṅgak, “Biyonimb timey gipay rek Gor miluk yapek, kuyip miker ñining, diys onep ar tumb biyoṅ aranjakiy mindip gok, dam lum ar biyaṅ soṅgem amnaṅ aṅgak.”

<sup>2</sup> Kun aṅgek, enjol nind ak diys nuk dam lum ar biyaṅ soṅgek, biynimb tap ayndik kil nup ak

diy, tap nup rek gayeyak lotiw giyak gok, kuyip soy ayndik yiwur yomb sikerek gak gok ayak.

<sup>3</sup> Enjol namb ak, diys nuk dam ñiņg solwara ar ak songek, ñiņg solwara ak, biynimb ñaņgey likañ wip rek ak ay, tap ñiņg solwara namb kun okok mindeyak gok, maņgiysek kumdiyak.

<sup>4</sup> Enjol namb kanen ak, diys nuk dam ñiņg kilam jiwip gok sek, yikop apyowip ar gok sek songek, ñiņg gok maņgiysek likañ ayak. <sup>5</sup> Pen enjol ñiņg maņgiysek kond mindip ak aņgak, “Gor. Nand kuyip niņind yimb kun gipan. Nand Bi suņtep yimb. Nind yimb yimb mindiy, mind dand apiy, mindnep mindpan. <sup>6</sup> Biynimb kun gok nep mey, biynimb nip ker gok kuyip pikay, bi minim nip aņgep gok kuyip, ñaņgayey likañ yowak ak mey, kuyip pen kunep likañ ñey ñimbsipay ak, giy dispay aņgak.” <sup>7</sup> Kun aņgek, minim bap Gor nup simboņep bind ar ak nimb aņgak, “Gor. Nand Biyomb yimb; biynimb tap okok maņgiysek kond mindpan. Biynimb gok kuyip yiwur ñimban ak, gipay rek niņiy, pen kunep gipan aņgak.”

<sup>8</sup> Enjol tiņgawip ak, diys nuk dam pumb anup songek, biynimb gok kuyip sinjrimey yimb niņnimuņ rek ayak. <sup>9</sup> Sinjrimey yimb niņiy, kuyip tapin yinak ak pen; yenen timey gipun aņgiy mindrep giy, yimb nup ak ma dand araniyak. Chinup miker ñisap aņgiy, nup aņgiwyak.

<sup>10-11</sup> Enjol mamind ak, diys nuk dam tap ayndik siya kiyņ mindek ar siņak songek, biynimb nuk kond mindyiņgip namb ak, kisyim yiwiņg dak. Soy ayndik ay, yiwur yomb gek, alemb

siwbirikyak ak pen; timey giyak ar ak ma kir-giyak; giyinq nep mindiy, Gor semb biyoŋ nup anjjiwyak.

<sup>12</sup> Enjol kanjol ak, bi kiyn yomb miñmon pumb limgip okok nimb ap, Siypsiyp Ñiluk ak yip penpen giniŋgambay ñin ak wip rek, ap penpen giniŋgiy anjgiy, diys nuk ak dam ñiŋg yomb Yiwpreytiys soŋgek, ñiŋg kun ak pisnep milip gak.

<sup>13</sup> Kun gakniŋ, malñiluk as rek ayak omiŋal nokom niŋnik. Bap ñom nim meŋg miŋgan ak nimb aranjakak; bap tap ayndik meŋg miŋgan ak nimb aranjakak; bap bi Gor minim aspiyn anjgiy, yesek nep angniŋgamb ak meŋg miŋgan biyan nimb aranjakak. <sup>14</sup> Malñiluk kun gok, Seytan ñapan nuk yimb ak mey, tap mageprek gok giniŋgiy rek ayak. Gor ñin yomb nuk ak, giniŋgamb rek niŋiy niŋnik; kiyk am kiyn miñmon keykey mindpay rek amiy, kuyip poŋind apiy, Gor bi tap okok maŋgiysek alwol gayak ak yip penpen gey annak.

<sup>15</sup> “Niŋrep ginimimb! Yand winiŋg, bi tap siydep gok ma niŋmindpay won ak, opay rek ak winiŋgayn! Kun ak mey, biynimb wisin ma kiniy, chech ayrep giy mindeniŋgambay gok kuyip, nambiŋ ma giniŋgamb; kuyip den miñmiñ giniŋgambay!”

<sup>16</sup> Pen malñiluk kun gok, bi kiyn miñmon keykey gok kuyip, dap nan-giniŋgambay miñmon ak, Hiybriw minim anjgiy Amagedon apay.

<sup>17</sup> Enjol ar ak, diys nuk ak soŋgak namb nep ar bikyoŋ. Soŋgek, minim bap siya kiyn Gor angniŋep korip miŋgan biyan nimb suk

yomb angyi angak, “Miker yomb gok day jiwip angak.” <sup>18</sup> Kun angakniņ, timuk angyi giw angek amnakniņ, ańińak diyiņg kasin maņgiy bol gok yap pikiy, monmon yomb sikerek biynimb mankumb biy, nind ma niņyiņgipay rek bap awak. <sup>19</sup> Monmon yomb sikerek kun ak diy, dawin yomb Babiylon ak biw angyi, asik taw omiņal nokom ay, dawin yomb mińmon keykey okok maņgiysek, korip tap gok puņgiw kosiy masiy gak. Gak kun ak, Gor nup miluk yimb yapek, Babiylon biynimb giyak ak sakiy ma giy, kuyip ńiņg silik kap tumb biyoņ aranjakak ak, ńek ńiņyak. <sup>20</sup> Pen mińmon sikoy ńiņg timb kus gak gok sek, mińmon yirik gok sek pisnep kurgak. <sup>21</sup> Miker yomb yimb ak mey, dikiy niņgomb maņgiy yomb sikerek gok semb biyoņ nimb yapiy, biynimb gok kuyip sinjrimey yimb pikak. Kuyip sinjrimey yimb pikek niņiy, Gor nup pisnep angyiwyak.

## 17

### *Kinjenram Biyn Yomb Rek Bap Yiwur Yomb Diniņgamb*

<sup>1</sup> Enjol onep ar miker keykey dand wiyak gok, bap ap yip angak, “Biy apey, nip yomen niņan! Biynimb gok kuņaynep ńiņg rek mindey, kinjenram biyn rek bap, ńiņg kas ar kun ak mindip. Pen Gor nup yiwur yomb ńiniņgamb rek, nip yomiyn. <sup>2</sup> Bi kiyņ mińmon keykey mindpay rek, kinjenram biyn kun ak yip girangyiņg, biynimb lum ar biy yikop gok kunep, ńiņg wayn timey nuk ńimb ak ńimbey, kuyip sakiy ayip angak.”

<sup>3</sup> Pen Gor Kawnan ak yip goṅ ayakniṅ, enjol ak yip dand miñmon nep namb okok amek niṅnik: biyn bap, tap ayndik likañ bap ar biyoṅ biṅṅ mindek. Tap ayndik kun ak, mumbwak nuk okok, yimb Gor nup aṅjiwep gok, kuṅay yimb nep tikayey mindek. Jun nuk onep ar ak ay, molond onep wanjrem ak ay gak. <sup>4</sup> Pen biyn rek niṅnik kun ak; chech likañ biyn yomb aypay rek ay, gol gunap, biys teprep maniy yomb tawpay gunap mumbwak nuk okok maṅgiysek ayak. Kap gol diy giyak bap di mindek. Kap miṅgan kun biyaṅ, tap gach tap timey nuk gak gok aranjakiy mindek. <sup>5</sup> Awinben nup biyoṅ, minim weygiy mindyiṅṅip bap tikiy aṅgyak, “Dawin yomb yimb Babiylon biynimb bi yesek gok yip girapay gok, biynimb timey yimb gipay gok, nonim kiyk yimb aṅgyak.” <sup>6</sup> Pen niṅnik: biyn kun ak, biynimb Gor nup direp giyak gok pikay, biynimb Jiysis nup gosimb niṅiy misen aṅgyak gok kuyip pikay gi dand amiy, pisnep sakiy ayak. Gak kun ak niṅiy, jiwdiy gos par aynik.

<sup>7</sup> Pen enjol ak yip aṅgak, “Yenen jiwdiy gos par aysipan? Tap ayndik jun onep ar ay, molond onep wanjrem ay gip ak sek, kinjenram biyn tap ayndik ar biyoṅ bisgiy, nup dand taṅṅip ak sek minim kiñiṅ ak, nip aṅṅiṅṅ gispiyn. <sup>8</sup> Tap ayndik niṅamban kun ak, nind mindyiṅṅip; miñiy ma mindip; pen maṅ mindip; nuk kaw miṅgan kiruṅ ma tikak biyaṅ nimb apek, Gor gek pisnep kurginiṅgamb. Gor miñmon ma alwol gayak ñin ak, biynimb lum ar biy diniṅgayn aṅgiy niṅak gok, yimb tikayak buk nuk biyaṅ. Pen biynimb

yimb kuyip ma tikayak gok, tap ayndik kun ak tip mindek niñiy, wal yimb angninḡambay. Yenen, nuk nind mindyngip, miñiy ma mindip ak pen, kisen tip ak mindeniḡamb.

<sup>9</sup> “Minim kun gok niñrep giy nep mey, niñbay. Tap ayndik jun nuk onep ar bineñ mindamb niñambur ak, minim kiñiñ ar omiñal mindip. Bap yirik keykey onep ar ak; bap kiyn keykey onep ar ak. Yirik kun gok, yirik siñok, kinjenram biyn beñ nup okok mindpay gok apiyn. <sup>10</sup> Kiyn kamb kun ak, onep mamind ak nind kiyn mindiy apyap pikdeyak, miñiy kañgol ak kiyn mindip. Nuk apyap pikeniḡamb, kiyn ar ak pen tip nup ak diy, sikoy won bap nep, biynimb gok kuyip kond mindeniḡamb. <sup>11</sup> Pen tap ayndik, nind mindyngip ak miñiy ma mindip rek, nuk key kiyn jiy bineñ mindip. Nuk mey, kiyn onep ar ak nimb bap. Nuk kiyn mindeniḡamb ñin ak, Gor gek pisnep apyap pikniḡamb. <sup>12</sup> Pen molond onep wanjrem niñamban gok, kiyn onep wanjrem biyoñ. Kiyk miñiy ma mindpay ak pen, kisen Gor gek kiyk biyomb kiyn mindiy, tap ayndik ak yip woñg giyng, biynimb gok kond mindeniḡambay. <sup>13</sup> Yenen kiyk gos ar nokom niñiy, tap ayndik ak nup anḡey, tip kuyip ak diy, biynimb gok kuyip won bap nep kond mindeniḡamb. <sup>14</sup> Kiyn kun gok, Siypsiyp Ñiluk ak yip penpen giniḡambay ak pen, nuk kiyn gok mañgiysek, biyomb gok mañgiysek kiyn yomb kiyk mindip rek; nup ñaḡ pikayniḡiy rek ma ayniḡamb. Biynimb nuk key niñiy suk anḡiy dip gok, nup chiñgiy nep mindeniḡambay rek, nuk yip kiyn

yikop kun gok kuyip wiyniym giniᅅgambay.”

<sup>15</sup> Pen enjol kun ak yip angak, “Ñiᅅg siᅅok kinjeᅅram biyn biᅅiᅅg mindamb niᅅamban ar ak mey, biynimb wak keykey ay, minim yimb keykey aᅅgiy, miᅅmon keykey mindpay rek ak niᅅban. <sup>16</sup> Molond onep wanjrem niᅅamban gok sek, tap ayndik ak sek kinjeᅅram biyn ak nup miluk yimb niᅅiy, tap nup gok maᅅgiysek piᅅiᅅg deniᅅgambay mey, daynep mindeniᅅgamb. Pen mumbwak nup ak ñimbiy, day day mindeniᅅgamb gok, daᅅgiyey yinsimbok amniᅅgamb. <sup>17</sup> Yenen: Gor kuyip gos ñek, gos ar nokom niᅅiy, tap ayndik ak nup aᅅgey, tip kuyip ak diy gek amek mey, Gor giniᅅgamb aᅅgiy aᅅgayak rek nep giniᅅgamb. <sup>18</sup> Pen kinjeᅅram biyn niᅅamban kun ak, nuk mey dawin yomb yimb rek. Nuk minim aᅅgek, kiyᅅ miᅅmon keykey mindpay gok niᅅiy, kindik gipay.

## 18

### *Babylon Yap Pikniᅅg Gisap*

<sup>1</sup> Pen day niᅅiy niᅅnik: enjol Gor aᅅgek biyomb yimb mindek bap, semb biyoneᅅ nimb apek, melik tep nuk ak gek, mankumb biy maᅅgiysek melik gak. <sup>2</sup> Apiy suk yomb aᅅgiy angak, “Miᅅmon yomb Babylon yap pikniᅅg gisap-ow! Yap pikniᅅg gisap-ow! Gor gek dawin yomb kun ak, biynimb bap ma mindeniᅅgamb; kum koyimb, kichekiy malñiluk, yakir timey, kayn aydik tap gok nep mindeniᅅgamb. <sup>3</sup> Yenen: binuk dinimuᅅ ak kir-giy, bi yikop gok yip girangyiᅅg, biynimb miᅅmon okok gos kun ak nep ñimb. Ñiᅅg wayn nuk ñiᅅimb

ak, biynimb gok kuyip kunep ñek ñimbiy, sakiy aypay. Kiyñ man ar biy gok, nuk yip giranjiy, timey nep gipay. Pen nuk tap teprep gok diyn anjiy per gos niñimb rek, bi man ar biy biysniys gipay gok maniy yomb dipay angak.”

<sup>4</sup> Pen niñnik: minim bap semb biyoñ nimb angak, “Biynimb yand gok am, Babilon kuyip ma wiliknimimb. Tap siy tap timey kiyk gipay gok, nimb yip ma ginimimb. Yiwur yomb kiyk diniñg gipay ak, nimb yip ma dinimimb. <sup>5</sup> Gach yomb kiyk ak, tap ason rek aran mindip ak mey, Gor kuyip gipay kun ak sakiy ma giniñgamb. <sup>6</sup> Nuk timey gipay rek niñiy, pen yiwur ñiniñgamb. Babilon nuk biynimb gunap kuyip, ñiñg silik ñimb rek, Gor nup pen kunep, ñiñg silikrimey yimb ak ñek ñiniñgamb.

<sup>7</sup> “Tap kuñay nep diyn anjiy, yimb nuk key dand aranimb rek, yiwur yomb diy, apyap pikniñgamb. Nuk anjiy, ‘Yand biyn yandiw rek ma mindpiyn: yand biyn kiwiyn ak mey, siya yomb ar ak bisinñ mindpiyn. Miker gunap yip dinimun rek ma ayip anjiy.’ <sup>8</sup> Kun anjiy ak pen, bi nup yiwur ñiniñgamb ak, Biyomb yimb mindip. Nuk gek yiwan yomb apiy, miñak yomb giy, mon yiniy, siy yomb anñniñgamb.

<sup>9</sup> “Dawin yomb mon yiniñgamb kun ak, sikum aranek niñiy, kiyñ miñmon okok nimb biyn kun ak yip giranjiy gipay gok, simb gek siy anñniñgambay. <sup>10</sup> Biyn ak nup yiwur giniñgamb kun ak, chinup kunep ginimun rek ayip anjiy, keykey siñbindoñ mindiy, siy anjiy



anğningambay, ‘Mer-a! Dawin yomb kun ak, yep won biy nep pisnep yap pikip anğningambay.’

11 “Pen yap pikningamb rek, bi biysniys gipay gok, miñiy biynimb gok tap chinup ma tawningambay anğiy, simb gek siy anğningambay. 12-13 Tap kiyk kun gok mey: gol, siylpa, kamb sikoy teprep keykey gok, chech napnap teprep keykey gok; tap kuyrep wip keykey gok; mon pilañ teprep gok; tap ayen, kapa, mon, kanj eliypend meñg tap gok diy gipay gok; ñiñg wayn, oliyp wel, wiyt mañgiy, pilaw tap gok; kanj makaw, siypsiyp, hos gok; tap kanj hos tiwningey lipiñg dand tapay gok; pen biynimb yimb yipund giy miñ tiwning dand amiy, maniy dipay gok sek.

14 “Pen Babiylon nup anğningambay, ‘Maniy siyiniñ diniñ gipan ak, ma diniñgamban. Gol maniy tap gok pisnep yap amimb; kisen tip ak, ma diniñgamban anğningambay.’

15 “Bi Babiylon yip biysniys gipay gok, Babiylon yiwur yomb dip ak, chinup kunep ginimuñ rek ayip anğiy, gol okok am niñmindiy, siy anğying anğningambay, 16 ‘Mer-a! Dawin yomb kil tep kun ak, chech teprep likañ gok ay, gol, biys teprep maniy yomb tawpay ak sek ay gip ak pen, 17 won sinbiy nep, tap teprep kun gok pisnep kurgip anğningambay.’

18-19 “Bi siyip dand tanğep gok sek, bi boskil kiyk gok sek, biynimb siyip ar tapay gok sek keykey sinbindoñ mindiy, silkul diy, jun ar kiyk biyoñ diyokying anğningambay, ‘Babiylon nep dawin yomb yimb ak pen, miñiy pisnep timey gip. Nuk mindakniñ, gol maniy tap gok kuñaynep

mindek, siyip girangyiq tap kunaynep dipun ak pen; miñiy won biy nep kurgip rek, chin biynimb siyip tapun gok, maniy wonq chin ma mindip angningambay.'

<sup>20</sup> "Pen kinjenram biyn nimbip biynimb Gor ker mindpim gok timey gip ak, Gor ninimb ak mey; nup pen yiwur yomb yimb ak ñiningamb. Biynimb Gor yip mindpay gok, miñmiñ giningiy. Gor biynimb nuk gok sek, bi minim anqep nuk gok sek, bi minim tep nup dand amemb gok sek miñmiñ giningiy angak."

<sup>21</sup> Won kun ak, enjol kilis yimb bap, kamb yomb sikerek bap di ñing solwara namb ak diyokek, giw yomb angakniq angak, "Dawin yomb Babiylon, kamb diyoken kurgip rek ak giningamb. Kisen tip ak ma mindeningamb. <sup>22</sup> Babiylon biynimb tep gakniq kamep angyiq, gawimb, giyta, dachiq tap gok pikyiq ma mindeningambay. Wonq ar keykey gipay rek, ma giningambay. Wiyt manqiy piksimbjakiy pilaw gipay rek, ma giningambay. <sup>23</sup> Biynimb lam melik namb kun ak, tip ma niñningambay. Biyn bi namb kun ak, ma diniqambay. Dawin yomb kun ak, pisnep kurginingamb. Bi sikyim gep kiyk gok, biyomb yimb mindpay. Pen dawin yomb kun ak kunj giy, yesek anqiy gey, biynimb okok manqiysek nep kuyip kisen gipay.

<sup>24</sup> 'Babiylon biynimb gok nep, Gor biynimb nuk gok kuyip ñangiy, bi minim nup anqep gok ñangiy gipay. Biynimb man ar biy ñapay gok manqiysek, junj ak mey Babiylon nep. Kun gip rek, Gor nup pen, yiwur yomb yimb ak ñiningamb angak.'

## 19

<sup>1</sup> Pen day niņnik kun ak, biynimb kuņaynep semb biyoņ miñmiñ giyiņg meņg miņgan dand araniy aņgyak, “Gor nuk Biyomb yimb! Biynimb nuk tuņgsak dip gok nep, kim amniņgambay. Chinup kond mindip rek, yimb nup dand yiy ar biyoņ aranjun. <sup>2</sup> Niņrep giy nep, biynimb gok kuyip yiwur ñimb. Kinjeņram biyn kun ak, Gor nup kirgiy monmon giyiņg, biynimb nup gok kuyip pikayiņg gek, biynimb miñmon okok kuyip kinjeņ yomek, kunep giyak ak, nup niņind yiwur yomb yimb ak ñimb aņgyak.”

<sup>3</sup> Kun aņgiy, tip ak meņg miņgan dand araniy aņgyak, “Gor nup yimb dand aranjun! Dawin yomb Babiylon yiwur dakniņ, sikum ak perper nep aranimb aņgyak.”

<sup>4</sup> Kun aņgeyak, bi minim tuņgasikep ñin jiwiy andikiy nokom gok sek, tap pilkind onep kaņgol ayak gok sek Gor siya kiņy ar bisiņg mindek kiñiņ siņak koņgim yimiy aņgyak, “Niņind yimb! Yimb nup pernep dand aranjun aņgyak.” <sup>5</sup> Kun aņgeyak, minim bap siya kiņy mindek siņak nimb aņgiy aņgak, “Nimb biynimb yomb akaņ, biynimb tam okok akaņ, yerip rek mindiy pen, Gor nup biyomb yimb aņgiy pirikiy, direp gipim gok; yimb nup ak dand aranimimb aņgak.”

*Krays Biynimb Nuk Yimb Gok Kuyip Dand Miñmon Nuk Amek, Miñmiñ Giniņgambay*

<sup>6</sup> Kun aņgakniņ niņnik: biynimb kuņaynep ñiņg siņj piņiy aņgip rek akaņ, timuk aņgakniņ giw yomb aņgip rek aņgyiņg aņgyak, “Gor nup yimb ak dand aranjun! Nuk miñiy biynimb gok kuyip

manjysek kond mindip. <sup>7</sup> Kun ak tep gaknij miñmiñ giyিং, yimb nup ak dand aranjun. Yenen: Siypsiyp Ñiluk ak biynuk nup diniņgamb ñin ak wip rek, biyn ak korip nup amning, minj moka giy mindip. <sup>8</sup> Biynuk nup, Gor chech tund ñiñakol giyিং mindip bap ñek yimiy, nuņgumiy nup kond mindip angyak.” [Chech tund tep yimb kun ak mey, Gor biynimb suņ-tep nuk gok, nup direp gipay angyi apiyn.]

<sup>9</sup> Pen enjol ak yip angak, “Gor minim nuk niņind yimb angyip ak angen tiknimin. Nuk angyip ‘Biynimb Siypsiyp Ñiluk ak suk angek am nuk yip tap yomb ñiņiņgambay gok; miñmiñ yimb giniņgambay angyip’ angak.”

<sup>10</sup> Pen enjol ak kun angek, yand tomb angin nup sinjak koņgim yimiy, nup lotiw giyn angen, yip angak, “Yand Gor mer! Gor nup nep angniņnimin. Yand yikop bi nup wonņ giñemb bap. Nimb Jiysis nup yimb dand aranying, Gor nup direp gipim rek gipiyn. Biynimb Jiysis nup yimb dand aranybay gok, bi Gor minim angep gok, Gor Kawnan ak yip mindiy, nup yimb dand aranybay rek gipay angak.”

### *Krays Kanj Hos Tund Ar Biyoņ Bisgiy Tanjek*

<sup>11</sup> Pen tip ak niņnik: semb biyoņ miņgan yikiy, bi bap kanj hos tund ar ak bising mindek. Bi kanj hos ar bising mindek kun ak, yimb nuk omiņal: bap niņind, bap chingrep-gip. Nuk biynimb gok kuyip yiwur ñimb ak; monmon ma ñimb, gipay rek niņiy ñimb. Kun ak biynimb gok yip penpen giy ñanġjiwip ak, suņ-tep nep mindiy ñanġjiwip. <sup>12</sup> Windin nuk ak mon maņlan

rek. Biynimb maŋgiysek kond mindeningamb rek, kiyn aypay arband kuŋaynep, jun ar nuk biyon ayek mindek. Awinben nuk biyon, yimb bap tikayek mindek. Pen yimb nuk kun ak, biynimb yikop gok ma niŋbay; nuk nep niŋimb. <sup>13</sup> Chech tund ay mindek ak, likañ ak tawek amnak. Pen yimb nuk ak, “Gor minim maŋgiy won nuk” apay. <sup>14</sup> Amiybi semb biyon nimb gok, chech tund teprep yimb gok keykey aydiy, kanj hos tund ar gok keykey nep bising diy, nup kindik giyak. <sup>15</sup> Meŋg miŋgan nuk biyan, baynat kind yimb bap aranjakak. Baynat kun ak diy, biynimb miñmon keykey ayak rek, kiyk yip penpen gi wiyniym giy, ayen kur par bap diy, kuyip kond mindeningamb. Pen wiyniym giningamb ñin kun ak, kiyk wayn maŋgiy rek mindey, Gor Biyomb tap okok maŋgiysek gayak ak, nup yiruk yimb gek mey, bi kun ak nup angeningamb, kuyip di Gor wayn maŋgiy tawsimbjakip kiwok miŋgan ak yokiy, tawsimbjakningamb. <sup>16</sup> Pen chech nuk okok sek, miley kind nuk okok sek yimb gunap tikiy angyak, “Biyomb biy mey; bi kiyn yomb gok sek, bi yikop gok sek Kiyŋ yomb kiyk ak mindip angyak.”

<sup>17</sup> Pen kisen giningamb rek niŋiy niŋnik: enjol bap pumb windin namb siŋbiyon mindyŋg, yakir wiŋind tangeyak gok kuyip, suk yomb angyi angak, “Gor nimbip keñmaŋgiy yomb ñining gisap nen, ap nan-giy ñiŋnimimb! <sup>18</sup> Apiy, bi kiyn gok kuyip ñimbiy, amiybi kond mindep yomb gok ñimbiy, amiybi yikop gok ñimbiy, kanj hos gok ñimbiy, bi kanj hos dand tapay gok ñimbiy

ginimimb. Pen biynimb kalambis wonḡ gipay gok, yikop mindpay gok, biynimb yimb yomb mindip gok, yimb ma mindip gok maḡiysek, mumbwak kuyip gok ñiḡningambim aḡgak.”

<sup>19</sup> Pen won ak niḡnik: tap ayndik ak sek, kiyn yomb man ar biy gok sek amiybi kiyk gok dap nan-giy aḡgyak, “Bi kanj hos tund dand taḡgip ak yip, amiybi nuk gok yip penpen ginjun aḡgyak.”

<sup>20</sup> Kun aḡgyak ak pen, Bi hos tund dand taḡgek ak, tap ayndik ak sek, binuk biynimb gok kuyip tom giyiḡḡ, tap mageprek gak ak sek di, mon maḡlaḡ salpa sek yinimb miḡḡan ak yokak. Pen tap ayndik binuk kun ak, nind biynimb kuḡaynep tom gek, tap ayndik kil nup ak diy, tap nup rek niḡiy gayak ak aḡḡniḡyak.

<sup>21</sup> Pen Biyomb kanj hos tund dand taḡgek ak, baynat meḡḡ miḡḡan nuk biyaḡ nimb aranjakak ak diy, amiybi yikop gok kuyip maḡiysek ñaḡgek, yakir gok apiy, mumbwak kuyip gok ñimb ñimb mer niḡiy kirgiyak.

## 20

### *Seytan Simiy Wan Tawsin Kalambis Mindeningamb*

<sup>1</sup> Pen day niḡiy niḡnik: enjol bap semb biyon nimb sen kilis yimb bol ak diy, kaw miḡḡan yomb kiruḡ ma tikak kiywur ak diy, dand owak.

<sup>2-3</sup> Dand apiy, ñom nim tom gep wosrey tikiy mindip ak nup chichiy diy, biynimb gok kuyip tip ak tom ma ginimuḡ aḡgiy, tiwning dam kaw miḡḡan kun biyaḡ yokiy, kinjeḡ giḡiy, lok girep yimb gak. Gek mey, nuk kun okok kalambis

mindek mindek, simiy onep wan tawsin amek, tip ak wisik yokey apiy, sikoy won bap yikop giranjeningamb. Nom nim tom gep kun ak mey, Seytan nep.

<sup>4</sup> Pen niņnik: Gor anġayak biynimb gok ap, biynimb yomb bispay siya ar gok bising mindeyak. Pen biynimb tap ayndik ak nup asikrep giy, kil nup jun biyoņ akan, ñin mangiy kiyk ak ma diy, Gor apiymiņay kuyip nep chingeyak ñanġyak gok niņnik. Kiyk kim mindiy, Krays yip woņg giyiņg, biynimb gok kuyip kond mindey mindey, simiy wan tawsin ak yinak. <sup>5</sup> Pen biynimb yikop kumyak gok, ñin namb kun ak ma tikjakyak. Minim aspiyn biy, Gor gek nind tikjakpay biynimb gok kuyip nep aspiyn. <sup>6</sup> Biynimb nind tikjakpay gok, Gor biynimb suņ-tep nuk mindiy, tep gakniņ nep mindeningambay. Tip ak kumiy, miñmon timey ak ma amningambay. Biynimb kun gok: bi Gor nup simboņgep gok nup direp giyiņgipay rek giyiņg, Ñinuk Krays nup direp giyiņg, nuk yip jimñiy, biynimb gok kuyip kond mindey mindey, simiy wan tawsin ak amningamb.

### *Seytan Yiwur Yomb Diningamb*

<sup>7</sup> Simiy wan tawsin kun ak amek, Gor enjol nuk gok kuyip anġeningamb, Seytan nup kalam-bis wisik yokey, <sup>8</sup> am biynimb miñmon keykey mindpay rek, kuyip tom giningamb. Biynimb kun gok mey, Gong yip Meygong yip. Seytan kuyip gos ñek, penpen giniņg, kamb kilup ñiņg solwara gol okok kuņaynep mindip rek ak winiņgambay.

<sup>9</sup> Tiwin gok tiwin gok apiy, dawin yomb Gor

gos ninimb ak sek, amiy layn nuk gok kuyip sek piñiy kus kus geyak; mon mañlan ak semb biyoñ nimb apiy, kuyip yin simbok amnak. <sup>10</sup> Pen Gor enjol nuk gok, bi biynimb miñmon okok nimb tom giy, lipiñg dand wak kun ak nup, dam mon mañlan salpa sek yinimb miñgan ak diyokyak. Tap ayndik ak yip, binuk biynimb gok kuyip tom giniñgamb ak yip, nind miñgan kun biyañ am minderik ak mey; yingong giy kawsek, kisyimken meliksek yiwur dinep mindeniñgambay.

### *Kor Yomb Kisen Yimb Ak*

<sup>11</sup> Pen siya kiññ tund yomb bap niniy, bi ar kun ak bisgip ak niniy ginik. Biyomb jel gip kun ak awakniñ, semb biyoñ sek, man biy sek liñg key okok amek, tip ak ma niñnik. <sup>12</sup> Pen biynimb kumyak gok; biynimb yomb gok, biynimb gap gap gok mañgiysek apiy, kiññ kun siñak jak mindeyak. Buk kiyk kim mindyñg giyak giyak rek niniy tikayak gok mikal gay, buk biynimb perper mindeniñgambay yimb tikyak ak, kisen mikal giyak. Mikal gay, yerer giyak ak niñyñg, kuyip bilokak. <sup>13</sup> Pen Gor biynimb niñg solwara akan akay kumiy, am kor yomb giniñg kond mindeyak gok mañgiysek dand apiy, kor kuyip ak niniy yerer giyak ak niñak. <sup>14</sup> Niniy, kuyip angyokak mon mañlan salpa sek yinimb ak. Mon yinimb ambay kun ak mey, tip ak kumbay apun. <sup>15</sup> Pen Gor nuk perper mindeniñgambay buk biyañ niñtep giy, biynimb yimb kuyip ma mindek gok angek, mañgiysek diyokyak mon key yinjab kun biyañ.



## 21

### *Mankumb Biy Sek, Semb Biyoŋ Sek Key Kindiknimb Ayak*

<sup>1-2</sup> Pen niŋnik: Gor mankumb biy sek, semb kamb biyoŋ sek gek, key kindiknimb ayak. Ñiŋ solwara mindyŋgip ak, ma mindek. Pen Gor dawin suŋ-tep nuk Jerusalem kisenimb ak, yokek awak. Dawin kil-tep kun ak, biyn gok bi diniŋ, chech teprep ay kond mindpay rek ak mindek.

<sup>3</sup> Pen siya kiyŋ mindek namb siŋak, suk yomb bap aŋgiy aŋgak, “Miñiy tikiy, Gor nuk key biynimb gok yip yŋgong giy mindeniŋgamb. Kiyk biynimb nuk mindey, nuk kiy yip nep mindeniŋgamb. <sup>4</sup> Miñ nindnimb ar ak key mindyŋgipay, miñiy ak pen key yimb mindeniŋgambay. Gor kuyip kond mindek, miker ma diy, yiwur ma diy, yikop mindeniŋgambay. Biynimb bap ma kumniŋgambay. Simb gek, siy ma aŋgniŋgambay aŋgak.”

<sup>5</sup> Pen Bi kiyŋ siya yomb ar bisgak ak yip aŋgak, “Yand apiyn ak mey, nind mindyŋgipim rek ma mindeniŋgambim; miñiy kisenimb ar ak mindeniŋgambim aŋgak.” Kun aŋgiy, yip aŋgak, “Minim aspiyn ak tikninin. Minim kun ak, minim niŋind yimb, biynimb gok pisnep niŋiy diniŋiy. <sup>6</sup> Yand Bi tap okok maŋgiysek alwol gaynik ak, mindnep mindpiyn. Yerer giniŋ gos niŋnik ak, maŋgiysek gi dipiyn. Biynimb an ñiŋ nen gonimuŋ, yip ker apey, kuyip ñiŋ kilam jiwiy apek, ñimbij perper mindeniŋgambay ak, yikop aŋgen ñiŋniŋgambay. <sup>7</sup> Biynimb Seytan miker yimb ñek, pen gos kun ak ma niŋiy, yip

chıngiy nep mindeningambay gok; yand Nop kiyk minden, kiy mey ñapan yand gok mindeningambay. <sup>8</sup> Pen biynimb Gor nup chıngon, chinup miker dıningamb anıgiy pirikpay gok, biynimb yip gosimb nińsipun anıgiy, Seytan kind okok ambay gok, biynimb tap timey yimb gipay gok, chip ñapay gok, koyimb pikpay gok, tap yikop gok kuyip anıgnınbay gok, biynimb tom ginjun anıgiy nińbay gok mańgiyse; am mindeningambay mon mańlań salpa sek yin mindip ak. Biynimb wikan kun ak ambay gok, “Tip ak kumbay’ apun.”

### *Jerusalem Kisenimb*

<sup>9</sup> Enjol onep ar ak, nind diys kiyk dap lum ar biy songiyak gok bap, ap yip anıgak, “Apey, Siypsiyp Ñiluk ak, biyn nuk dıniń gısap ak, nip yomiyn anıgak.” <sup>10-11</sup> Kun anıgek, Gor Kawnan ak yip goń ayakniń, enjol ak yip diy, dand mińmon yirik yiy akyoń bap amiy, Gor Jerusalem kisenimb ak yokek owakniń nińnik. Dawin kilrep yomb kun ak ñińakol anıgiy, kamb kilmenjik tund tep rek ak mindek. <sup>12-13</sup> Wariy paryomb ak gi kus kus giy, kinjeńram onep wimińgan ak mindek. Kinjeńram kun gok: ayin ar biym omińal nokom; wisıń ar bineń omińal nokom; gol bindoń omińal nokom; gol bindoń omińal nokom. Pen enjol onep wimińgan ak, kinjeńram kun gok keykey kond mindeyak. Kinjeńrumb kun gok, day ar biyoń Jiwda kińiń keykey onep wimińgan ak mindipay rek, yimb kuyip gok tikayak. <sup>14</sup> Pen wariy kun ak nind gayniń, kamb paryomb onep wimińgan ak parsek ay ay diy, kisen wariy giyak

ar kun ak. Kamb par kun gok, bi Siypsiyp Ñiluk minim dand amemb onep wimiñgan ak, yimb kuyip gok tikyak.

<sup>15</sup> Enjol yip minim angak ak; dawin yomb kisenimb ak sek, wariy kus kus gak ak sek, kinjenram gok sek ayniñing, yir gol diy giyak bap di mindek. <sup>16</sup> Pen nuk yir kun ak diy, dawin nonim ak ayniñek, niñnik: biym nimb binen tiwelip tawsin amnak; bindoñ nimb bindoñ tiwelip tawsin amnak. Pen kiyonñiy key ma mindek, andip andip kun ak nep mindek. <sup>17</sup> Nuk dawin yomb wariy kus kus gak ak, biynimb yir ay ñin pañgninbay rek, lum biyañ nimb day ar biyoñ ayniñek; wan handret powtiy-pow amnak. <sup>18</sup> Wariy kun ak, kamb kilmenjik ak diy gayak. Dawin yomb ak, gol teprep galas rek kind anñiy mindek gok nep diy gayak. <sup>19</sup> Kamb paryomb wariy kiñiñ biyañ mindek gok, kamb teprep maniy yomb tawpay keykey onep wimiñgan ak, gayek mindek. Day biyañ kamb kilmenjik ak gayak; namb ar ak kamb muk ‘saphaya’ ak gayak; namb ar koyoñ ak kamb tund ‘aget’ ak gayak; tingawip ak kamb minjkimemb, ‘Emerel’ ak gayak; <sup>20</sup> mamind ak kamb likañ sek, tund sek yingong gak ‘sandonykis’ ak gayak; kañgol ak kamb likañ ‘konliyan’ ak gayak. Pen ar ak kamb walín ‘kriysolayt’ ak gayak; jiy ak kamb minjkimemb ‘beril’ ak gayak; anjip ak kamb walín key yimb ‘topas’ ak gayak; wanjrem ak kamb minjkimemb sek, walín sek yingong gak ‘kriysopres’ ak gayak; anñip ak kamb muk key yimb ‘hayasin’ ak gayak; wimiñgan ak kamb likañ am-yimb ‘ametiys’ ak

gagak. <sup>21</sup> Kinjenrumb onep wimiŋgan yikyak gok, kumbap rek onep wimiŋgan ak diy gayak. Dawin yomb kun ak, lor gok gol tep tep diy gayak ak mey, galas rek kind yimb aŋgiy mindek. <sup>22</sup> Pen Gor Biyomb tap maŋgiysek alwol gayak ak sek, Siypsiyp Ñiluk ak sek mindpiyr rek, dawin yomb kun ak, Gor aŋgniŋep korip bap ma mindip. <sup>23</sup> Pen Gor apiymiŋay melik yimb mindpiyr rek, pumb takin woŋ bap ma mindip. <sup>24</sup> Biynimb miñmon keykey gok, dawin yomb kun ak, sup melik tep ak niŋyiŋ taŋgeŋgambay. Kiyŋ keykey gok, tap teprep kiyk mindeniŋgamb gok, dand miŋgan kun ak amniŋgambay. <sup>25</sup> Pen dawin yomb kun ak, kisyim ma wiŋiŋgamb; kinjen gok ma giñiŋgambay. Minek minek yikiy nep mindeniŋgamb. <sup>26</sup> Biynimb miñmon keykey gok, tap teprep dawin kun ak yimb dand aranemb gok, dand miŋgan kun ak amniŋgambay. <sup>27</sup> Gor tap asikip gok, miŋgan kun ak amniŋgiy rek ma mindip. Miñ tom gipay gok, Gor kuyip niŋek nambiŋ diniŋgiy rek gipay gok, miŋgan kun ak ma amniŋgambay; Siypsiyp Ñiluk biynimb nuk perper mindeniŋgambay aŋgiy yimb kuyip tikayak gok nep aŋgek, miŋgan kun ak amniŋgambay.

## 22

### *Ñiŋg Ñimbiy Perper Mindeniŋgambay Ak*

<sup>1</sup> Enjol kun ak, yip ñiŋg tund teprep ñimbiy, perper mindeniŋgambay ak yomek niŋnik. Ñiŋg kun ak, Gor yip, Siypsiyp Ñiluk ak yip siya kiyŋ kiyk apiymiŋay bisgipiyr siŋak nimb kilam jiwiy,

<sup>2</sup> dawin yomb lor namb ak apiy amnak. Ñiᅅg gol pis pis mon ñimbiy, perper mindeniᅅgambay gok jakak. Mon bind kun gok, simiy nokom nokom takin keykey anep wimiᅅgan ak, maᅅgiy piyip. Pen mon kas kun ak, biynimb miñmon keykey gok kuyip, gek suᅅ aynimuᅅ rek nep mindip.

<sup>3-4</sup> Dawin yomb kun ak, biynimb asiᅅ gok mindeniᅅgiy rek ma ayip. Gor yip, Siypsiyp Ñiluk ak yip siya kiᅅᅅ kiᅅᅅ apiymiᅅay ak, dawin yomb namb siᅅak ay biᅅiᅅ mindrikniᅅ, biynimb gok jomluk kuyip apiymiᅅay niᅅiᅅᅅ, lotiw giᅅiᅅ yimb dand araniᅅgambay. Siypsiyp Ñiluk yimb nup ak, awinbeᅅ kuyip biyoniᅅ tikayey mindeniᅅgamb. <sup>5</sup> Kisyim ma winiᅅgamb. Pen pumb yip, lam yip biynimb gok kuyip, melik yomimb rek ma yomniᅅgamb; Gor Biyomb yimb ak melik kiᅅᅅ ak mindakniᅅ, kiᅅᅅ perper kiᅅᅅ rek mindeniᅅgambay.

### *Jiysis Maᅅ Mindip Winiᅅgamb!*

<sup>6</sup> Pen enjol ak yip aᅅgak, “Minim aspiᅅn kun ak minim yesek mer: niᅅind yimb. Niᅅiy diniᅅgiy. Gor Biyomb, Kawnan nuk bi minim nup aᅅgep gok, gos ñek minim aᅅgiᅅᅅgiᅅay ak nep, yip yokek apiy, biynimb Gor nup direp giᅅim gok, maᅅ mindip giᅅiᅅgamb minim ak aᅅᅅiᅅbiᅅn aᅅgak.”

<sup>7</sup> “Niᅅim! Maᅅ mindip niniᅅgayn. Biynimb an minim aᅅgiᅅ biy kisen giᅅiᅅgambay gok, Gor gek miñmiñ giᅅiᅅgambay aᅅgak.”

<sup>8</sup> Yand Jon, tap gak kun gok sek, enjol minim aᅅgak kun gok sek niᅅdiᅅiᅅᅅ; apyap tomb aᅅgin nup siᅅak koᅅgim yimiy, nup lotiw giᅅn aᅅgen;

<sup>9</sup> yip aᅅgak, “Mer! Yip kun ma ginimin; Gor

nup nep angninimin. Yand bi yikop nup wong giñimbiyn. Nimb biynimb minim mindip buk biy kisen gipim gok sek, namam Gor nup minim anğep gok sek Gor nup direp gipim rek gipiyn anğak.”

<sup>10</sup> Pen yip anğak, “Kisen giniğamb minim tikpan kayañ ak, ma weyiğ chichiy ginimin. Yenen: mañ mindip, minim tikpan rek mañgiyek giniğamb. <sup>11</sup> Kun ak nen, biynimb timey gipay gok, timey ar ak nep gi mindeniğiy; biynimb tep gipay gok, tep ar ak nep gi mindeniğiy. Biynimb tap siy tap timey giy, asiğ mindpay gok, asiğ nep mindeniğiy; biynimb suğ-tep mindpay gok, suğ-tep nep mindeniğiy anğak.”

<sup>12-13</sup> Jiysis anğip, “Niñim! Yand mey, Bi siğok kiñiğ giy mindiy, mind dand apiy, mindnep mindeniğayn. Junj yand nep; piñ ak yand nep mindpiyn. Mañ mindip niniğayn. Ñin kun ak, nimb biynimb yand gok yip yerip yerip gipim rek niğay, pen kunep direp yimb giniğayn. Yand Bi kiñiğ giy mindiy, mind dand apiy mindnep mindeniğayn. Junj ak yand nep; piñ ak yand nep mindpiyn.

<sup>14</sup> “Biynimb chech kiyk ñiğ pikrep yimb giy mindeniğambay gok, miñmiñ giniğiy. Mon mañgiy ñimbiy perper mindeniğambay ak ñor ñimbiy, am dawin yomb suğ-tep miğan ak sikiy amniğambay. <sup>15</sup> Pen kayn ayndik gok, dawin suğ-tep kun ak amniğiy rek ma ayip. Biynimb kunj gipay gok, biyn siy bi siy gipay gok, tap timey gipay gok, chip ñapay gok, tap yikop okok gor chin

anġiy anġniġbay gok, tom gun anġiy niġbay gok mis biyaġ nep mindeniġgambay.

16 “Yand Jiysis, enjol yand ak anġyoken, am nimbip biynimb miñmon keykey yip chiġipim gok, minim anġñimb. Yand bi siġok, Depiyt tik dand amiy tikey, Biyomb mindeniġgamb anġyak ak nep. Yand mey, gap poġglin yomb miñmon yowniġ gakniġ, aranjakniġgamb anġyak ak mindpiyn.”

17 Pen biyn siġok, Bi yand ak, yip pisnep diy dand amniġgamb anġip ak sek, Gor Kawnan ak sek ‘Winimin!’ apiyr.

Biynimb minim kun biy niġiy diniġiy gok kunep, ‘Winimin!’ anġniġiy.

Nimbip biynimb kuġam kinjik gek mindpim gok, maġiysek wim! Apiy, ñiġ ñimbiy perper mindeniġgambay ak, yikop diy ñiġnimimb.

18 Nimb biynimb minim kun biy anġey niġnimimb gok, niġrep ginimimb. Biynimb minim kun biy niġiy, minim yesek gunap sesek yiġoġ geniġgambay; Gor pen gek, miker yomb anġip gok kuyip diniġgamb. 19 Pen biynimb minim kun guniy, day gunap ma niġjun anġiy kirgeniġgambay, Gor kuyip pen mon maġiy ñimbiy perper mindeniġiy anġip ak ma ñiy, dawin suġ-tep perper mindeniġgambay ak sek mer anġek, ma amniġgambay.

20 Bi minim biy niġind nep tikip anġiy niġimb ak anġip, “Yaw! Maġ mindip niniġgayn anġip.”

Biyomb Jiysis! Apan kun ak niġind apan! Kasek winimin!

<sup>21</sup> Biyomb chin Jiysis nimbip, Gor biynimb nuk  
gok, mapin diyıng nep mindonimun. Tep.



**Kalam Baybol Buk Gor minim nuk kisin  
angayak  
The New Testament in the Kalam Language of Papua  
New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Kalam long Niugini**

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kalam

Dialect: central

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

1491c109-3ee2-5565-9b83-06c480168547